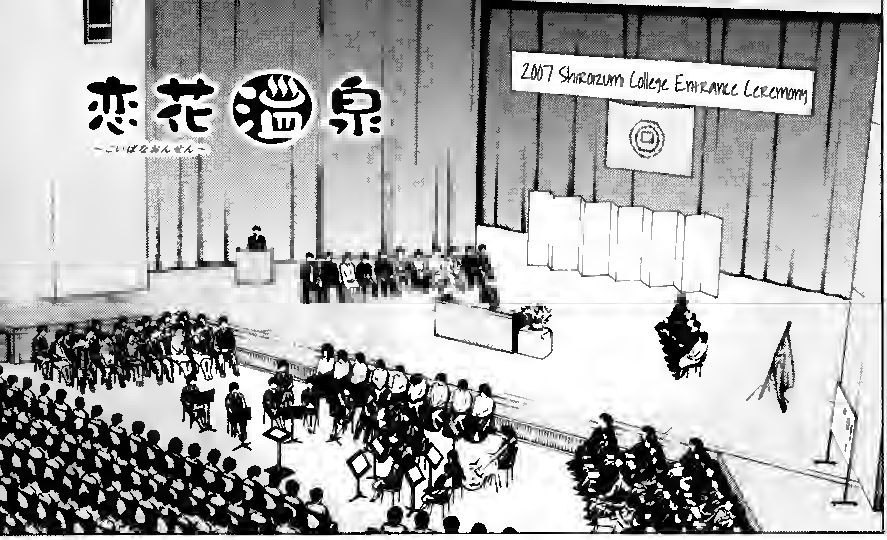
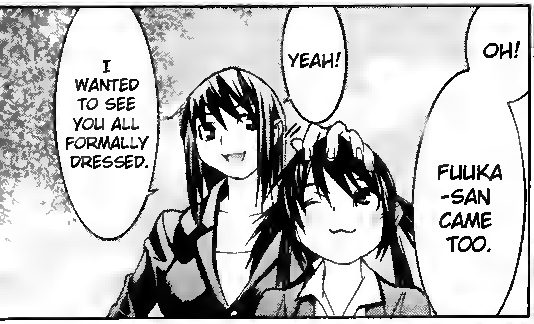

恋花温泉
2007 Shinozumi College Entrance Ceremony


I WANTED TO SEE YOU ALL FORMALLY DRESSED.
YEAH!
OH!
FUUKA -SAN CAME TOO.

YAY! AIMAHO!
OUR COLLEGE LIFE FINALLY BEGINS!
MOE-MOE!

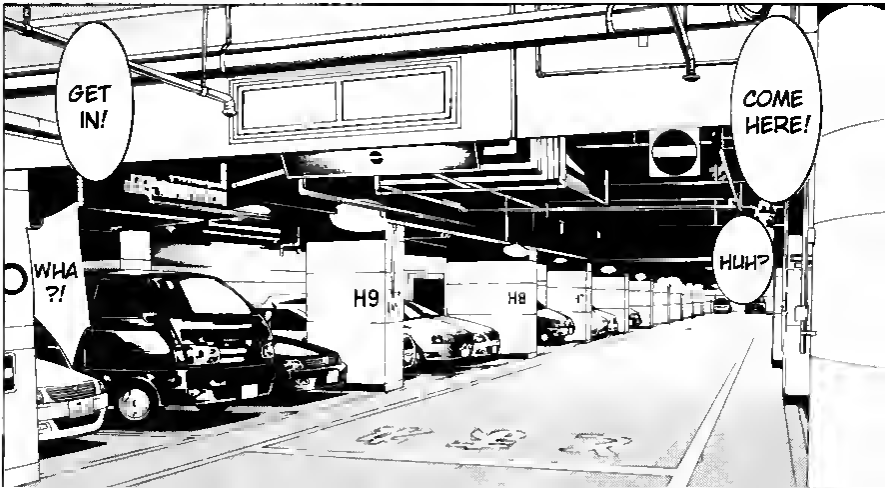
SORRY... HONESTLY, WE'D ACCEPT ANYONE'S HELP RIGHT NOW...
HUH.
SORRY, I'M GOING HOME!
I'M GOING TO HAVE DINNER WITH MAEDA -SENPAI... DO YOU WANNA COME?
EX-CUSE ME! DO YOU BY CHANCE WORK AT KOIBANA ONSEN?
IT'S GOTTEN BUSY, SO...

恋花温泉
～こいばなおんせん～
THE 29TH BATH: SENPAI AND SENPAI

UM...
YOU CAME THERE BY YOUR-SELF, RIGHT?
?
OH!
YOU MUST BE...
MY NAME'S FUYUKAWA SHUUHEI.
OH, THAT'S RIGHT!
SHUU-HEI!
WHAT?! YOU'RE A GUY?!
SO?
DO YOU GO TO COLLEGE HERE TOO?
YES, BUT I HAD TO RETAKE THE EXAM ONCE...
YOU WERE STUDYING FOR THE EXAM BACK THEN?!
WHAT A CRAZY COINCI-DENCE!
UH, UM...
I THINK THERE MIGHT BE SOME MEANING IN OUR MEETING HERE, SO...
CAN I ASK YOU A FAVOR?
?

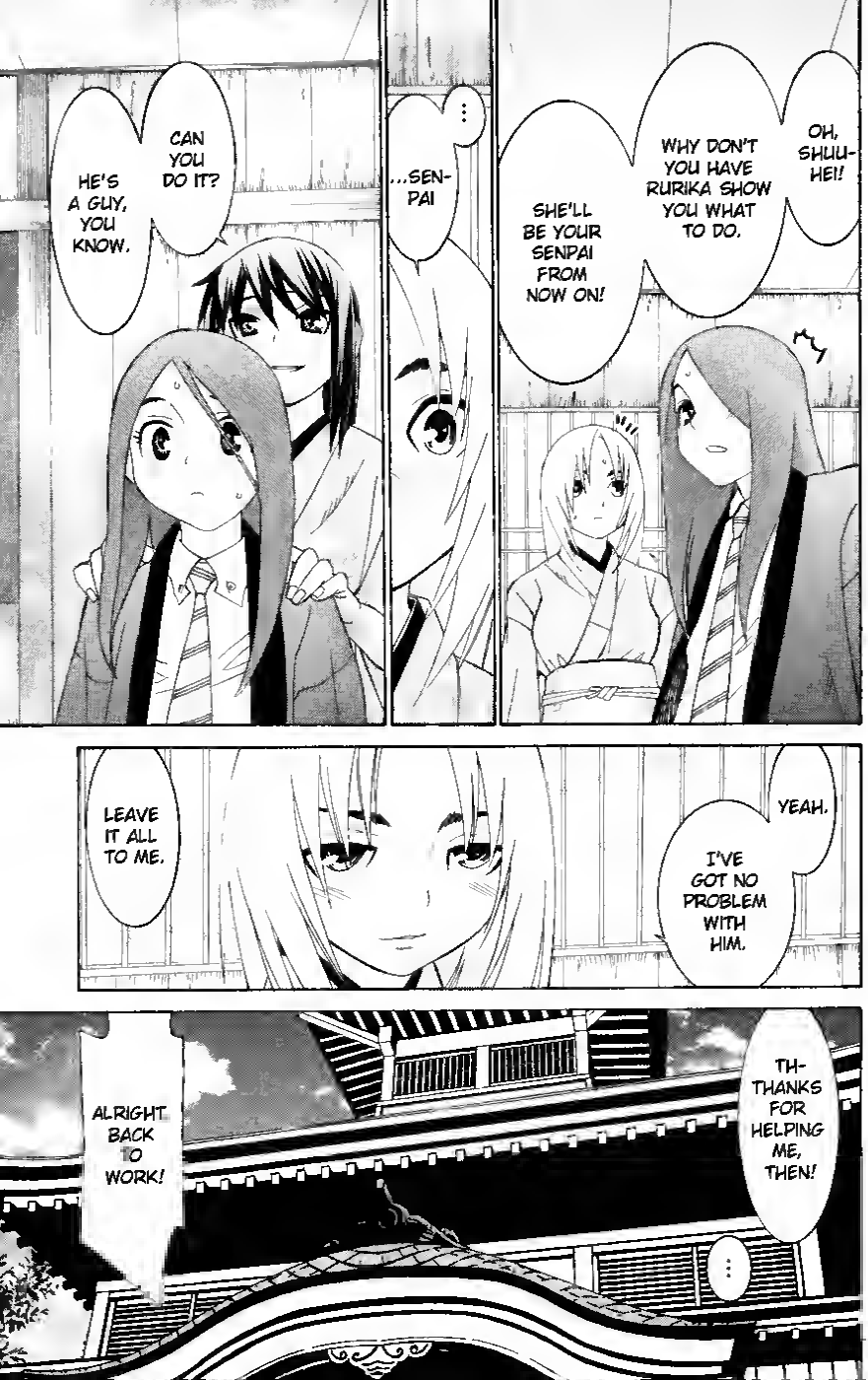
I WANT TO WORK AT KOIBANA ONSEN!
WOULD YOU LET ME WORK THERE?
I BEG YOU!

I'VE, I'VE ALWAYS THOUGHT ABOUT DOING SO!
HUH?
WELL, I DID SAY THAT WE'D ACCEPT ANYONE'S HELP...


COME HERE!
GET IN!
HUH?
WHA ?!
H9
H8

...AND SO,
恋花温泉
I...
I'LL BE COUNTING ON YOU ALL.
FROM TODAY ON, HE'LL BE WORKING PART-TIME HERE AT KOIBANA ONSEN!
WELL, THIS IS KIND OF SUDDEN, BUT...
...
FUYU KAWA-SAN.
WE'RE GLAD TO HAVE YOU!
SO DON'T COM-PLAIN!
YOU WERE JUST LIKE THIS BACK THEN TOO!
GRHF!
RURIKA -CHAN!
N-
NO, MA-'AM!
YOU GOT A PROB-LEM?
WHAT, AKIY-AMA?

I REALLY WANTED TO SEE YOU, RURIKA-CHAN..
I HAVEN'T FORGOTTEN ABOUT YOU...
.....
WHY?
I DON'T KNOW WHY YOU WANNA WORK HERE!
I'M SURE YOU COULD FIND A BETTER PLACE TO WORK!
FUU-KA -NEE ?!
DON'T YOU THINK HE'S KINDA SUSP-ICIOUS?!
EH?!
UM...
OH, COME ON!
WE NEEDED SOME MORE HELP AROUND HERE ANYWAYS!
Y-
YES!
HE'S GOT SOME INTEREST IN INN AND ONSEN MANAGE-MENT!
AND HE'S A COLLEGE STUDENT LIKE MOEKA


OH, SHUU-HE!!
WHY DON'T YOU HAVE RURIKA SHOW YOU WHAT TO DO.
SHE'LL BE YOUR SENPAI FROM NOW ON!
...SEN-PAI
CAN YOU DO IT?
HE'S A GUY, YOU KNOW.
YEAH.
I'VE GOT NO PROBLEM WITH HIM.
LEAVE IT ALL TO ME.
TH-THANKS FOR HELPING ME, THEN!
ALRIGHT BACK TO WORK!

HEY!
WOAH!
THIS IS KIND OF HEAVY!
YOU DON'T HAVE TO CARRY IT ALL!
TAKE A LITTLE AT A TIME.
I...
I'LL BE FINE.
RURIKA-CHAN'S SO FLAWLESS!

CAN I BRING THEM IN HERE?
EXCUSE...
ME...
AHH!
AH!
AH!

THAT'S RIGHT! THIS IS 'THE PLACE WHERE LOVE BLOOMS', KOIBANA ONSEN!
THERE ARE COUPLES MAKING OUT, AND...
HERE AND THERE AND EVERYWHERE...
IS RURIKA-CHAN REALLY OKAY WITH THIS?!
AH!
HER HOOBIE!

WHAT?
GH...
IT'S AFFECTING ME TOO MUCH....
IF SHE FINDS OUT I'VE GOT A HARD-ON, SHE'LL KILL ME...
NO!
NOTHING!
OW!
HUH?!
YEAH.
I'LL DO IT MYSELF.
SORRY, WOULD THAT BE OKAY?
WANNA BREAK?
AHH! IT'S HARD TO WALK?
湯花温泉

AT THIS RATE, I WON'T BE ABLE TO GET ANY WORK DONE...
AND RURIKA-CHAN WILL THINK I'M JUST A BUM!
AND THEN I'LL GET FIRED...
HEY, SHUUHEI -KUN!
TAKING A BREAK?
A...
AKIYAMA -SAN...
I'VE GOT A BONER...
WHAT?!
AND I CAN'T WORK...

I...
WHAT SHOULD I DO...
A BONER... I DIDN'T REALLY THINK THIS GUY COULD...
OH... REALLY...
NO WAY...
HELP ME PLEASE!
I'LL GET FIRED BEFORE I CAN GET USED TO IT!
YEAH, IT WAS HARD FOR ME AT FIRST, TOO...
WELL UH
HOW DO YOU HANDLE TIMES LIKE THESE?!
I JUST GET USED TO IT..
WHAT?!
YOU TOO?!
WHAT DID YOU DO?

I-
JEEZ, THAT'S REALLY ...WOW.
I'M SORRY!
OKAY, JUST STOP RUBBING IT AGAINST ME!
O-
OKAY!
BUT PLEASE, DON'T BUMP INTO ME.
HEY!
YOU LOOK A LOT LIKE A GIRL, SO...
...SPEAK -ING OF WHICH, I JUST FINISHED.
YOU'VE GOTTA FAP!
HUH?!
FAP?!

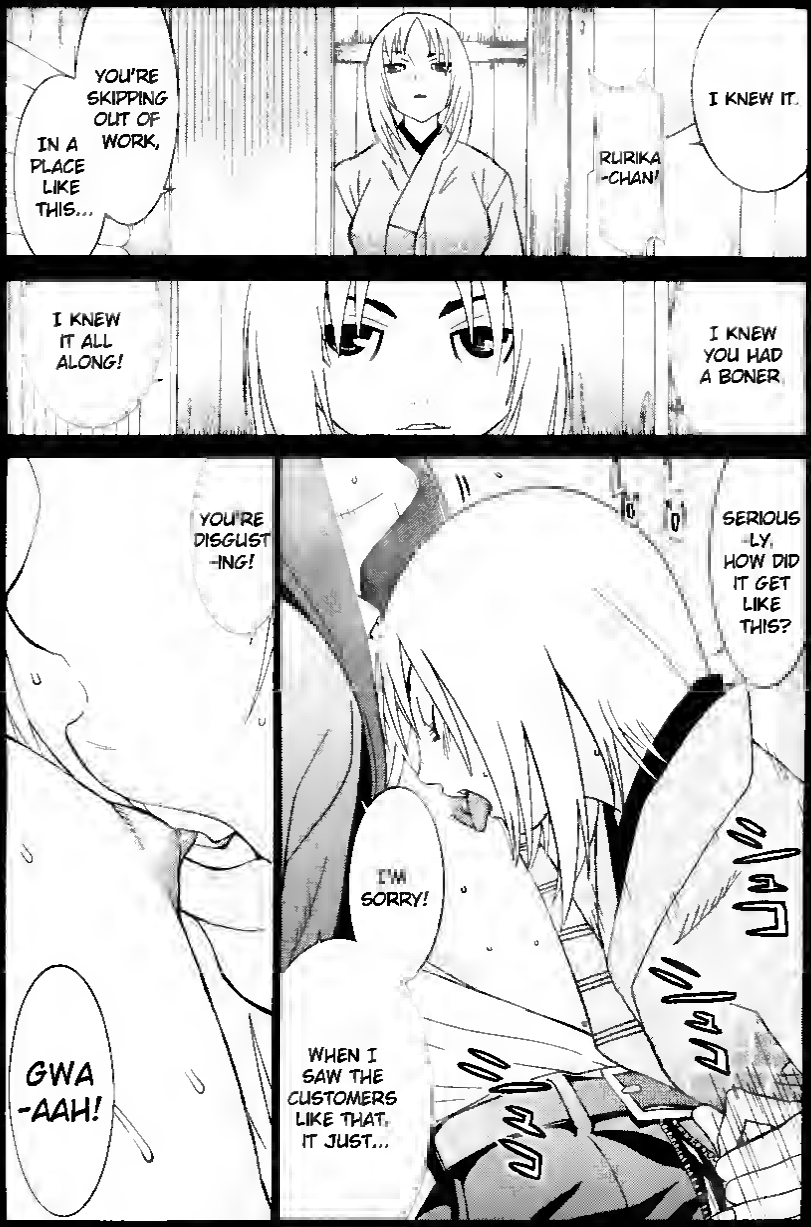
YOU DO IT, RIGHT?
YOU KNOW, YOU TAKE IT IN YOUR HAND AND...?
HUH?!
OH!
YEAH!
SO I JUST HAVE TO COME?
THAT MAKES SENSE!
AKIYAMA -SENPAI
I'LL GO FAP REAL QUICK!
WH-
WAIT A SEC!
WH-?!
CALM DOWN, I'LL TELL YOU A GOOD PLACE TO DO IT.
THANK YOU SO MUCH!

OH!
RURIKA...
HOW DO YOU FEEL ABOUT HIM?
:
HE'S KINDA USE -LESS!
BUT, IT'S HIS FIRST DAY,
SO IT'S FINE, RIGHT?
HMPH.

OH!
RURIKA -CHAN LOOKS SO HAPPY TODAY.
...
SHE'S PROBABLY HAPPY BECAUSE SHE'S GOT A KOUHAI NOW.
ちくり

物置
SIGN STORAGE ROOM
!?
AH....
JUST LETTING IT OUT FEELS GOOD...

...WAIT, COME ON!
I'VE GOTTA FAP QUICK AND GET BACK TO WORK!
GH!
GWAH!
HUH?
COME ON!
IT'S SO HARD I CAN'T REALLY FEEL ANYTHING...
OH,
THAT'S RIGHT!
IF I JUST DO THE USUAL...
AND PLAY WITH MY NIPPLES,
I MIGHT BE ABLE TO COME FASTER...
AH!
AH!
IF RURIKA-CHAN FOUND ME LIKE THIS...


I KNEW IT.
RURIKA -CHAN!
YOU'RE SKIPPING OUT OF WORK, IN A PLACE LIKE THIS...
I KNEW YOU HAD A BONER.
I KNEW IT ALL ALONG!
SERIOUS -LY, HOW DID IT GET LIKE THIS?
I'M SORRY!
WHEN I SAW THE CUSTOMERS LIKE THAT, IT JUST...
YOU'RE DISGUST -ING!
GWA -AAH!

AH!
RURIKA -CHAN, YOU TOO?!
BUT, LOOK,
OKAY?
I-
I WANT TO!!
IF YOU WANT TO,
SO YOU CAN PUT IT IN.
YEAH.
I GET IN THE MOOD AFTER WATCH -ING, TOO.

I'M SO GLAD YOU CAME HERE...
NOW I CAN HAVE MORE SEX WITH YOU...
AH!
AHH!
MN!
AH!
AHN!
AH!
FWAH!
MN!
NAH!

RU...
RURIKA -CHAN!
?

I...
I'M FINISHED...
WHAT?!
ゴシゴシ
AKIYAMA-SENPAI!
I... I'M FINISHED!
WHAT?!
WAIT... YOU DON'T NEED TO TELL ME THAT YOU'RE DONE
WH?!
WA AAH HH!
WHAT'S WRONG?!
STOP RUBBING UP AGAINST ME!
THE TWENTY-NINTH BATH: SENPAI AND SENPAI : END

FUTARI WA PRETTY ANON

PRETTYANON.WORDPRESS.COM

HAPPY 2ND BIRTHDAY,
PRETTY ANON!

TRANSLATION
ANON BLACK

CLEANING
ANON PINE
ORANGEFISPOP

TYPESETTING
ANONBLACK
ANON PINE
ORANGEFISPOP

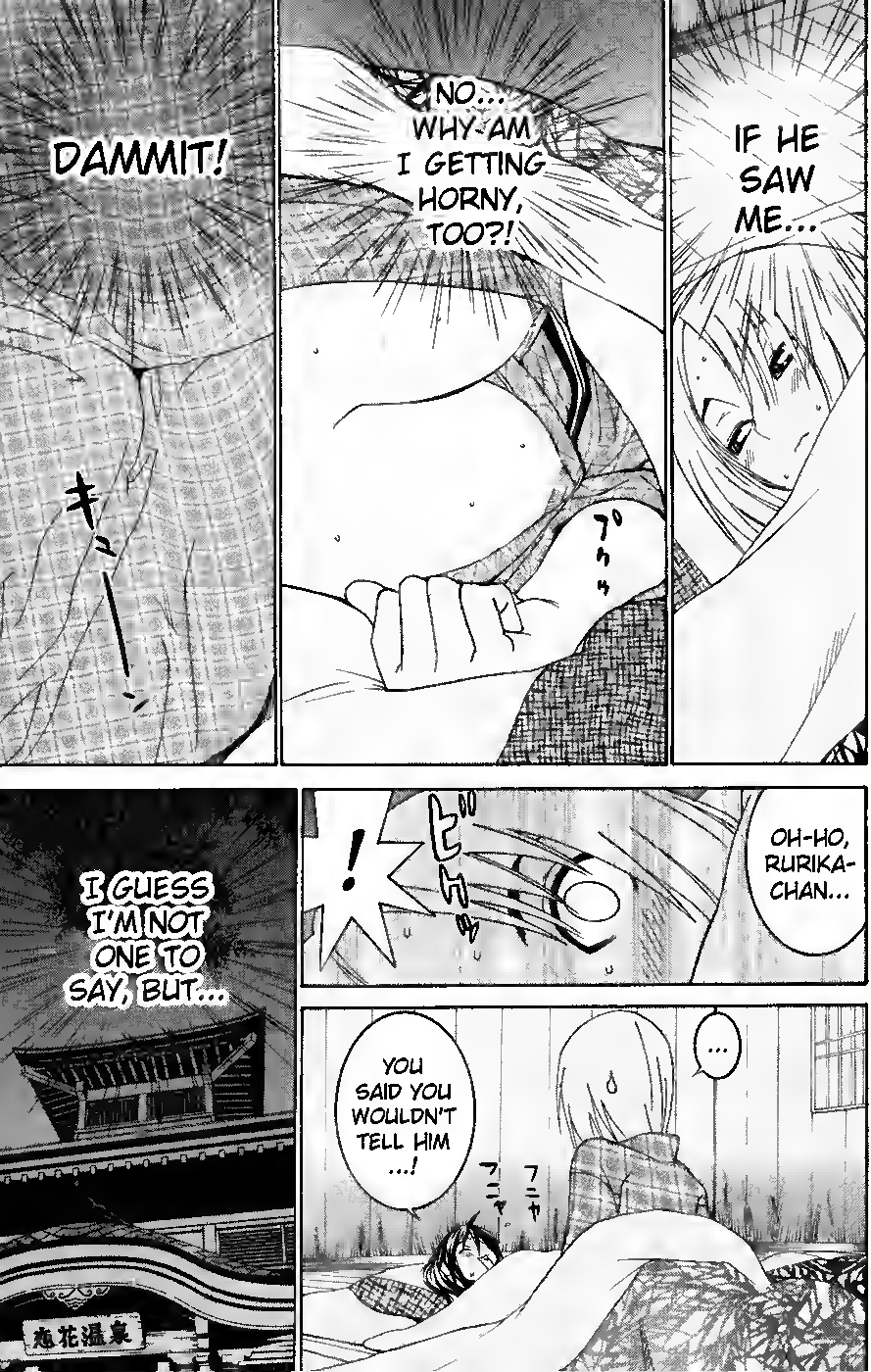
川津健二朗

恋花温泉
THIS IS THE PLACE WHERE LOVE BLOOMS, KOIBANA ONSEN.
恋花温泉
SERI-OUSLY...
GROSS!
AH!
AHN!
THAT GUY...
DOING THAT, THERE...
BUT, THE FIRST TIME I CAME TO KOIBANA ONSEN, I...

THE 30TH BATH: KOUHAI AND KOUHAI

T/N: "senpai" and "kouhai" are words that refer to "ranking". Someone who is your "senpai" has worked or been somewhere longer than you. "Kouhai" i the opposite. This is used in schools (upper/lowerclassmen) and in the workplace as well.
At Koibana Onsen, Shuuhei is Rurika's kouhai, but at college, he is her senpai.

presented by futari wa pretty anon
PRETTYANON.WORDPRESS.COM

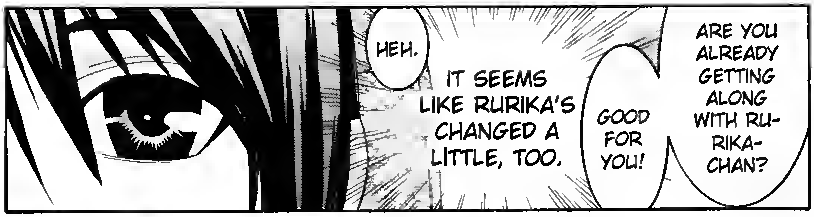

IF HE SAW ME...
NO... WHY AM I GETTING HORNY, TOO?!
DAMMIT!
キミー
OH-HO, RURIKA-CHAN...
!
YOU SAID YOU WOULDN'T TELL HIM ...!
...
I GUESS I'M NOT ONE TO SAY, BUT...
恵花温泉

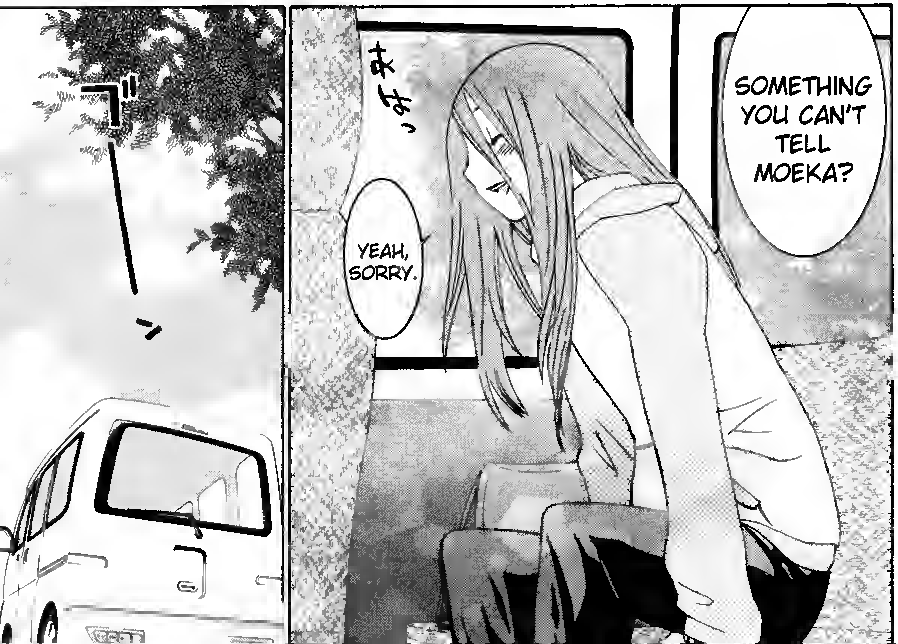
HEY!
COLLEGE KIDS! HURRY UP OR YOU'LL BE LATE!
OHH!
WE'LL MAKE IT, OKAY?!
...
RURIKA-CHAN SAW ME MAST-URBATING...
I... I WANNA DIE...
NO...
HUH? WHAT'S UP, SHUUHEI, YOU LOOK DOWN.
GIVING UP AFTER A DAY?

HAHA, THOSE TWO.
COLLEGE SOUNDS LIKE A LOT OF FUN.
SEEMS LIKE IT.
THERE'S NO REASON WORKING HERE IF RURIKA-CHAN HATES ME!
...BUT, I'LL BE FIRED IF SHE LETS ANYONE KNOW...
...
RU-
RU-RIKA-CHAN!?

OW OW OW!
DON'T WORRY.
I DIDN'T TELL ANYONE ABOUT YESTER-DAY.
EVERY-ONE'S LIKE THAT IN THE BE-GINNING.
SO DON'T WORRY.
O...
OKAY.
...
SHE MIGHT NOT HATE ME...
...SHE'S ACTUALLY REALLY NICE...

OKAY!
OFF WE GO!
WHA?! HEY, HEY!
SHUU-HEI-KUN, WHAT WAS THAT?!

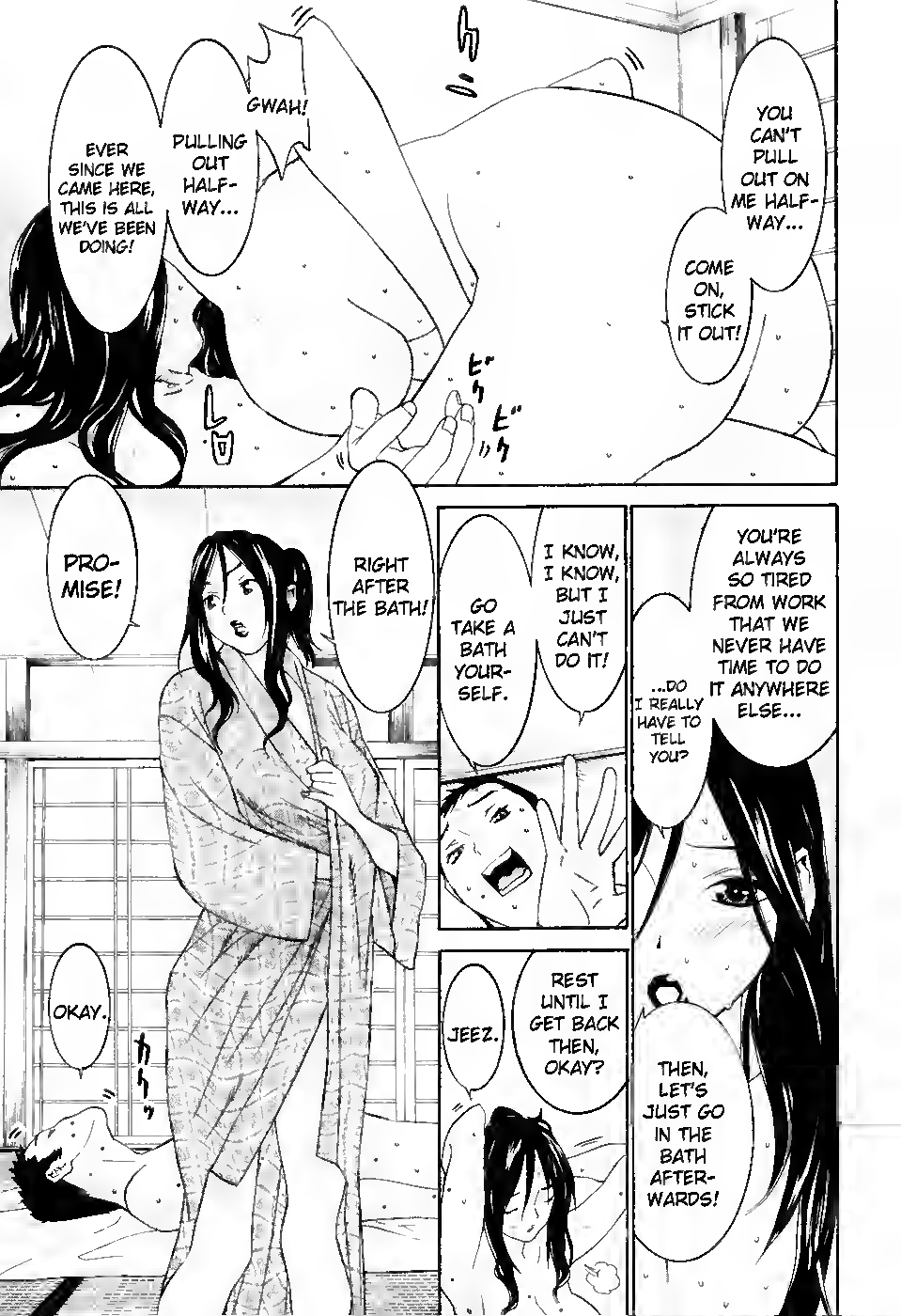

HEH.
IT SEEMS LIKE RURIKA'S CHANGED A LITTLE, TOO.
GOOD FOR YOU!
ARE YOU ALREADY GETTING ALONG WITH RU-RIKA-CHAN?


SOMETHING YOU CAN'T TELL MOEKA?
YEAH, SORRY.

EXCUSE ME.
PLEASE ENJOY YOUR-SELVES.
恋
THAT WAS GREAT, SHUJIHEI-KUN.
AKI-YAMA-SENPAI!
WORKING RIGHT AFTER YOU GET BACK FROM CLASS?
ISN'T THAT TOUGH?
I'M OKAY!
IT'S THE SAME WITH MOEKA, ANY-WAYS...
THAT'S RIGHT...

HAS IT CALMED DOWN AT ALL?
WHA?!
WA AA AH!
IT'S OVER!
IT'S NICE TO SEE YOU'RE OKAY
I WAS WORRIED ABOUT YOU AFTER LAST NIGHT...
OH!
?
NOT AT ALL!
ALL THE GUESTS HAVE BEEN DOING TODAY IS HAVING SEX!
EVER SINCE I STARTED WORKING TODAY IT'S BEEN HARD AS A ROCK!
WOAH!
I DON'T NEED TO SEE IT!

AHH!
AH!
MN!
AH!
AH!
WAH!
OOH!
S...
STOP!
HITO-MI,
STOP.
?
I CAN'T DO IT ANY MORE.
LEMME TAKE A BREAK...


EVER SINCE WE CAME HERE, THIS IS ALL WE'VE BEEN DOING!
GWAH!
PULLING OUT HALF-WAY...
YOU CAN'T PULL OUT ON ME HALF-WAY...
COME ON, STICK IT OUT!
PRO-MISE!
RIGHT AFTER THE BATH!
GO TAKE A BATH YOUR-SELF.
I KNOW, I KNOW, BUT I JUST CAN'T DO IT!
...DO I REALLY HAVE TO TELL YOU?
YOU'RE ALWAYS SO TIRED FROM WORK THAT WE NEVER HAVE TIME TO DO IT ANYWHERE ELSE...
OKAY.
JEEZ.
REST UNTIL I GET BACK THEN, OKAY?
THEN, LET'S JUST GO IN THE BATH AFTER-WARDS!

JEEZ!
HE'S SUCH A WEAK-LING.
AND HE WAS SO MUCH BETTER BEFORE WE GOT MARR-IED.
HEY, LADY!
WHERE'S THE OPEN-AIR BATH?
OH!
KEEP GOING STRAIGHT, AND IT'LL BE ON THE LEFT.
I'M A GUY...
THANK YOU!
NO PROB-LEM.
OH! THIS IS THE LADY WHO'S BEEN HAVING SEX NONSTOP!

UM, THIS,
WHAT?!
I- I'M VERY SORRY!
THAT... LOOKS PAIN-FUL.
HUH? OH, YES...
HUH?! OH, I'M SORRY!
YOU'RE A GUY...
UM... IT'S RIGHT THERE...
WILL YOU SHOW ME TO THE BATH?
YOU'RE PRETTY CUTE.

AKIYAMA-SENPAI, WHERE ARE YOU? WHAT SHOULD I DO...
COME ON, LET'S GO IN TOGE-THER.
HUH?
BUT...
鳥花温泉

COME ON!
STRIP!
BOOB!...
WOAH!
HUGE!

YOU'RE REALLY CUTE.
WH-
WHAT!?
AH!
HEY...
COME ON.
GWAH! SHE DIDN'T GIVE ME A CHANCE TO SAY ANYTHING!
PLEASE STOP!
HERE...
AH!
YOU'VE GOT SOMETHING GREAT DOWN THERE...
TH-
THIS IS WRONG!
WHY IS IT WRONG?
YOU'RE STIFF AS A ROD.
GWAH! PLEASE, STOP!

KOIBANA ONSEN'S SELLING POINT IS ROMANTIC TIMES IN THE BATH, RIGHT?
BUT MY HUSBAND'S TIRED OUT AND WON'T LEAVE THE ROOM.
SO...
WHY DON'T YOU COMFORT ME WITH YOUR BIG MEMBER?
AH!
THAT'S!
I, I COULDN'T!
I'LL BE FIRED IF I DID SOMETHING LIKE THAT WITH A CUSTOMER!
MY!
I'D BE IN TROUBLE IF MY HUSBAND FOUND OUT, YOU KNOW.

IT'S...
SO BIG...
HERE, IT'LL BE OUR LITTLE SCERET!
YOUR NIPPLES ARE HARD, TOO.
AH!
GH-
TH-THERE TOO?!
LET'S MAKE A CUTE, SEXY MEMORY FOR THE TWO OF US.
AH!
AH!
AH!
WHAT'S GOING TO HAPPEN TO ME?!
WHAT DO I DO?!
YOU'VE GOT SUCH A CUTE VOICE, ALMOST LIKE A GIRL'S...

?!
RU-
RURI-KA-CHAN?!
EXCUSE ME!
I CAN'T LET YOU DO THAT TO ONE OF OUR EMPLO-YEES.
WE DON'T OFFER THAT SERVICE AT KOIBANA ONSEN!
AH-
ALR-IGHT.

THANK YOU!
YOU SAVED ME BACK THERE!
...
R... RIGHT.
SORRY.
BUT I WAS REALLY SCARED BACK THERE...
WHAT A TROUBLESOME KOUHAI!
I'M YOUR SENPAI, OF COURSE I'D DO THAT!

SOME-
TIMES,
WE GET CUSTOM-
ERS LIKE
THAT.
IF YOU
SEE
ONE,
RUN!

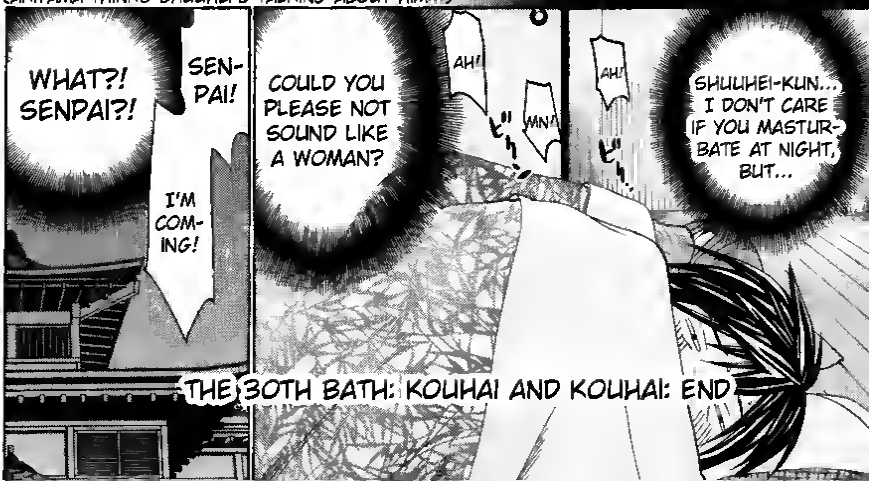
BECAUSE
IT'S EASY
TO TELL
IF YOU'RE
A GUY.
HUH?
AH!
YOU'RE
DANG-
EROUS.
DON'T
GET
TOO
CLOSE.
RURIKA-
CHAN!
CALL ME
SENPAI!

I'VE GOTTA DO SOMETHING ABOUT THIS BONER...
GH...
I HAVEN'T GOTTEN CLOSE TO RURIKA-SENPAI.
AND I GOT INVOLVED WITH A CUSTOMER TODAY...
AKI-YAMA-SENPAI?
ARE YOU AWAKE?
OKAY! NOW, TO FAP!
MN!
THAT CUSTOMER WAS AMA-ZING...

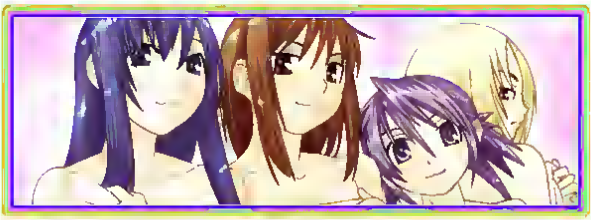
I TOLD YOU TO CALL ME "SENPAI".
AH!
REALLY? AMAZING?
RU-RIKA-CHAN?!
AH!
YOU'RE ALWAYS ROCK HARD!
YOU'RE GONNA SCARE OFF THE CUSTO-MERS!
I'M SORRY!
SEN-PAI!

BETTER THAN THAT CUST-OMER?
HOW AM I?
AH!
GOOD!
SO MUCH BETTER!
SENPAI YOU'RE...
YES!
WH?!
SENPAI YOU'LL TAKE CARE OF IT?!
SO IF IT GETS HARD, COME FIND ME.
I'LL MAKE TIME FOR YOU.

(AKIYAMA THINKS SHUUHEI'S TALKING ABOUT HIM...)



THE 30TH BATH: KOUHAI AND KOUHAI: END



FUTARI WA PRETTY ANON

WE ARE PRETTY ANON

SCANS: ANONYMOUS
TRANSLATION: ANON BLACK
CLEANING: ORANGEFISPOP
TYPESETTING: ANON BLACK

come visit us at:
prettyanon.wordpress.com
#prettyanon@irc.rizon.net

Koibana Onsen CHAPTER 31 CHAPTER 32

恋花温泉

～こいばなおんせん～

TRANSLATION: ANON BLACK
CLEANING: ANON PINE
SCANLATION: ANON BLACK

Futari wa Pretty Anon

FOR PREVIOUS RELEASES AND MORE MANGA, VISIT OUR WEBSITE!

PRETTYANON.WORDPRESS.COM
#PRETTYANON@IRC.RIZON.NET
KOREWAPRETTYEMAIL@GMAIL.COM

WE'RE RECRUITING EDITORS TO HELP US CATCH UP IN KOIBANA ONSEN AND FEMME FATALE!

IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE EMAIL US OR DROP US A LINE IN OUR IRC CHANNEL! (Translators are welcome as well!)

THE 31ST BATH: SECRET HOT SPRING! OPEN-AIR BATH!! (PART ONE)

KOIBANA ONSEN HAS BEEN ROARING WITH BUSINESS.
BUT THIS YEAR, THEY WERE ABLE TO TAKE A VACATION.
恋花温泉
本日休業
FUUKA-SAN.
THIS YEAR, WE'RE GOING TO A BUNGALOW IN THE MOUNTAINS, AND NOT TO SAKURA-SAN'S INN?
YEAH.
IT WON'T BE AS CROWDED.
AND IT'S CHEAP, TOO.
THANKS FOR LETTING ME COME

HUH?!
WAIT, AREN'T WE HERE TO RELAX? FUUKA-SAN!
OKAY, PUT YOUR STUFF DOWN AND LET'S GO!
SHUT UP!
DROP IT AND COME!
ARE WE GOING HIKING NOW?
YEAH!
STAND UP!
COME ON, AKIYAMA-SAN!
HERE!
NO-NOKA-SAN...

UGH!
I'M BACK TO 100% POWER AGAIN!
OOH!
...
HOW... HOW NICE.
MOEKA WANTS TO HOLD HANDS, TOO!
AWW!
?
OKAY!
I'LL TRY HARD!
I WANT TO TRY GETTING CLOSER TO RURIKA-SENPAI, TOO...
AKIYAMA-SENPAI AND NONOKA-SAN ARE LOVERS, HUH...

IN A PLACE LIKE THIS?!
WOAH!
A HOT SPRING?!
ONE OF THE LOCALS TOLD ME ABOUT IT.
YEAH.
ISN'T IT AWE-SOME?
WOAH!
IT'S REALLY HOT!

I WANT TO GET IN, DUH!
HUH?
...HEY!
WHY ARE YOU STRIP-PING!?
COME ON!
STRIP!
NO!
THE HELL?!
AND BE CLOSER TO EACH OTHER IN BODY AND MIND!
WE'LL STRENGTHEN THE BONDS BETWEEN US,
KYA!
HERE!
YOU STRIP, TOO!

WHAT IS IT, ONEE-CHAN?
DO YOU STILL HAVE A PROBLEM?
YEAH! I SURE DO!
WHY ARE YOU WEARING A TOWEL?!
NONOKA, YOU'RE ALWAYS SHOWING AKIYAMA YOUR LADY BITS!
B- BUT IT IS!
IT SHOULDN'T BE EMBARRASSING!
AKIYAMA-SAN, THAT WAS WAY TOO MUCH STIMULATION..
Y... YEAH...

UM... FUUKA-SAN.
DO YOU THINK YOU COULD WEAR A TOWEL?
WHAT?!
SHUT UP!
YOU TOO, BOYS, STOP COVERING UP!
NO...
IT'S BECAUSE WE'RE GUYS THAT WE HAVE TO COVER UP.
RIGHT?
RIGHT...
HO HO, WELL THEN...
COME ON!
SHOW YOUR BIG SIS!
GWAH!
AHH!

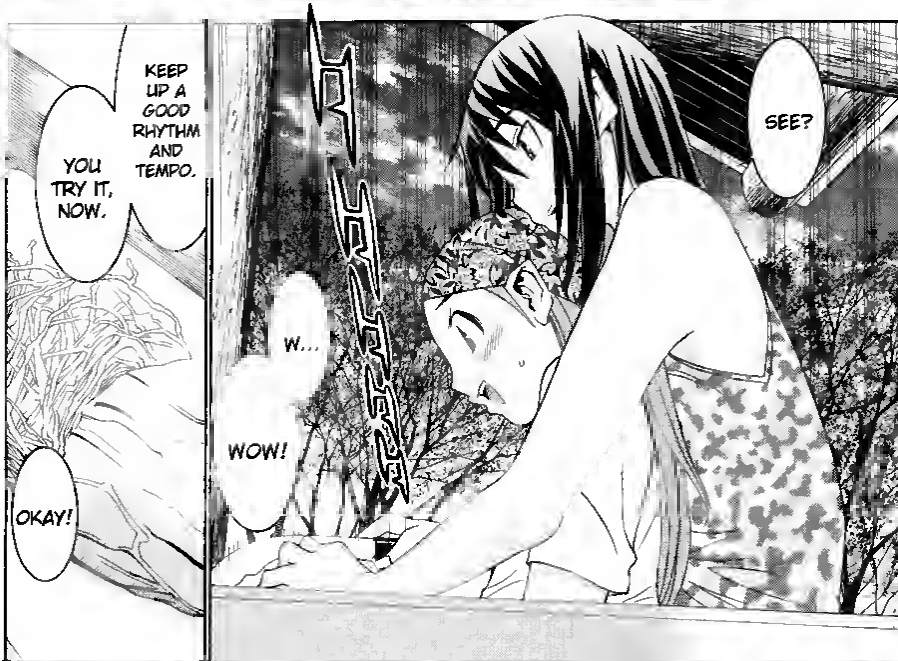
G-
GYAAA!!
COME ON!
SHOW US!
KYAA!
WOW.
IT'S BIGGER THAN AKIYAMA'S, I THINK?
WHY IS IT ALWAYS LIKE THAT?!
H... HEY.
YOU'VE GOT SOMETHING QUITE IMPRESSIVE THERE.
AKIYAMA, YOU LOSE.
YEAH...

SFX: DROWNING SOUNDS

...
...JEEZ!
THOSE LOVE-BIRDS ARE SO ANNOY-ING!
BUTCHA KNOW, RURIKA,
THERE'S A GUY HERE FOR YOU THIS YEAR, RIGHT?
Here ya GO

REALLY?
HE'S... NOT MUCH OF A GUY, BUT...
I THINK DIFFERE-NTLY OF HIM NOW.
BECAUSE, WELL, LOOK WHAT HE'S GOT.
IS IT OKAY IF I GO AFTER SHUUHEI TODAY?
WHY ARE YOU ASKING ME?!
MM?
HUH...
WELL, I'M GONNA GO FOR IT, THEN!

LEMME SEE.
MOEKA-CHAN ASKED ME TO HELP OUT WITH CUTTING THE CABBAGE.
FUUKA-SAN!
WHAT'S UP, SHUUHEI?
MMGH.
OKAY.
BUT IT'S KIND OF HARD TO CUT UP NICELY.


KEEP UP A GOOD RHYTHM AND TEMPO.
YOU TRY IT, NOW.
OKAY!
W...
WOW!
SEE?

AH...
WHAT'S WRONG?
THIS WARM FEELING AGAINST MY BACK...
N... NOTH-ING.
PUT MORE STRENGTH IN YOUR SHOUL-DERS!

AH!
RURIKA-SENPAI?
CUT THE TOMATOES, TOO!

THAT WAS YUMMY!
HEY HEY, EVERYONE!
THAT SOUNDS GREAT!
TADAH!
LET'S LIGHT UP SOME FIRE-WORKS!
LET'S DO IT!
特大
花火

RURIKA-SENPAI, ARE YOU COMING?
HUH?
YEAH, IT WAS HARD TO CARRY THEM ALL UP.
THAT'S SURE A LOT.
...
OH YEAH...
I FORGOT THAT RURIKA-CHAN DOESN'T LIKE LOUD THINGS.
HUH?!
REALLY?!
THEN, I'LL SKIP OUT ON THE FIRE-WORKS.
DO YOU WANT TO PLAY CARDS WITH ME, RURIKA-SENPAI?
SOUNDS FUN!
MAYBE I'LL PLAY, TOO.
FULIKA-SAN
...
THAT OKAY, RURIKA?

NOOOO!
I LOST AGAIN!
NO WAY!
YOU'RE GETTING STRIPPED!
NOO!
PLEASE...
JUST LET ME KEEP THIS ON!
THIS GUY'S THE BEST,
HE'S BRINGING OUT THE MASOCHIST IN ME
LOOK AT THAT,
YOU'RE BEGGING FOR IT, AREN'T YOU?

SO, YOU'RE THE TYPE THAT LIKES TO BE TEASED?
N-NO!
IT'S BECAUSE YOU'RE DRESSED LIKE THAT, FUUKA-SAN!
...
...
WHO CARES ABOUT STUPID GUYS!
AH!
RURIKA-SENPAI, WHERE ARE YOU GOING?
ALRIGHT, LET'S PLAY AGAIN!!
IF YOU LOSE THIS TIME, YOU HAVE TO DO WHATEVER I SAY!

...
HEY!
YOU GUYS JUST KISSED!
WHA?!
YOU SAW?!

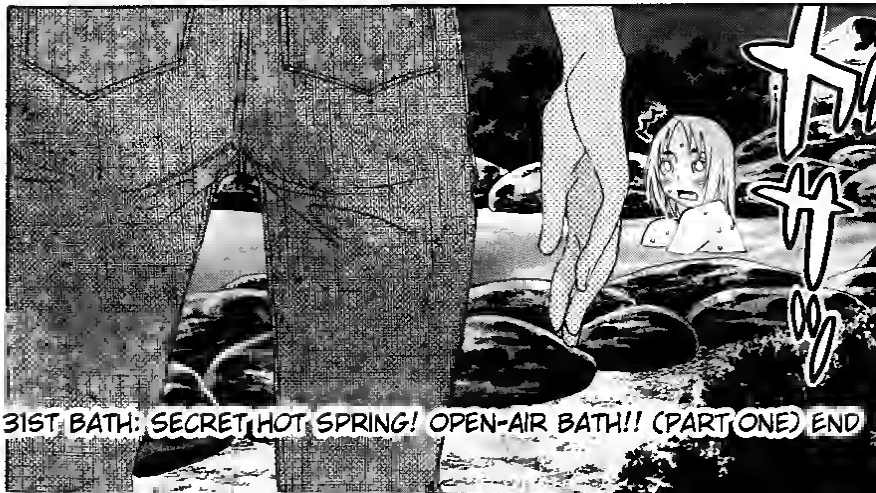
THEY DON'T CARE ABOUT ME...
AKIYAMA DOESN'T...
AND NEITHER DOES SHUUHEI...
ヒック

RIGHT NOW, I BET HE AND FUUKA-NEE ARE...
FUUKA-SAN, YOU'RE THE BEST!
THE BEST!
IT FEELS SO GOOD... YOU'RE SO BIG!
MN...
I...

...
MN...
I HATE MEN!
I'M NOT ANGRY ABOUT THIS...
BUT...
ﾌｯ

I GUESS I FEEL A LITTLE LONELY...
MN...
...
...
ドドド
ドドド...

AHH,
WERE THE FIRE-WORKS FUN?
NO!
THEY TOTALLY WEREN'T!
YOU SHOULD KISS MOEKA TOO, ONII-CHAN!
HUH?
WHERE'S RURIKA-CHAN AND SHUUHEI-KUN?
ONEE-CHAN WHY ARE YOU IN YOUR UNDER-WEAR?
I DON'T KNOW.
MAYBE THE TWO OF THEM ARE OFF SOME-WHERE.
GOOD LUCK, SHUUHEI!
SAPPARI
DRAFT BEER



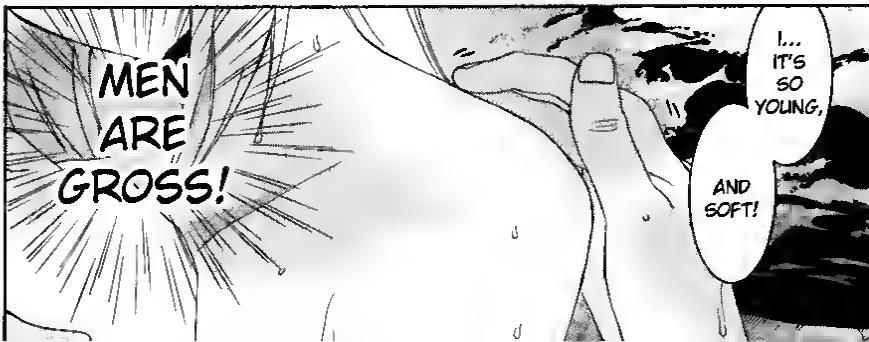
THE 31ST BATH: SECRET HOT SPRING! OPEN-AIR BATH!! (PART ONE) END

ドドドドド
恋花温泉
~ほいほなおんせん~
WHY HELLO THERE,
MISS!
WHO'S THAT?!
COULD THIS BE THE LOCAL WHO TOLD FUUKA-NEE...
DON'T YOU... SEEM LONELY TONIGHT?
そそそ
DOING THAT KINDA THING HERE ALONE...
HE SAW ME?!
…
サー

恋花温泉
～こいばなおんせん～
THE 32ND BATH: SECRET HOT SPRING! OPEN-AIR BATH! (PART TWO)

GREAT PLACE, ISN'T IT?
I WAS SURPRISED WHEN I FOUND IT...
BUT THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN SOME-ONE ELSE HERE.
THAT'S NICE, THOUGH...
!!
WHO IS THIS GUY?!
IF YOU'RE LONELY
I'LL BE YOUR PARTNER...
HE'S CREEPY!!
WOAH!
IT'S DARK, SO I CAN'T SEE ALL THAT MUCH,
I...I CAN'T SAY ANYTHING, AND MY BODY'S FROZEN UP AGAIN...
BUT YOU'RE YOUNG, AND A HOTTIE TO BOOT!

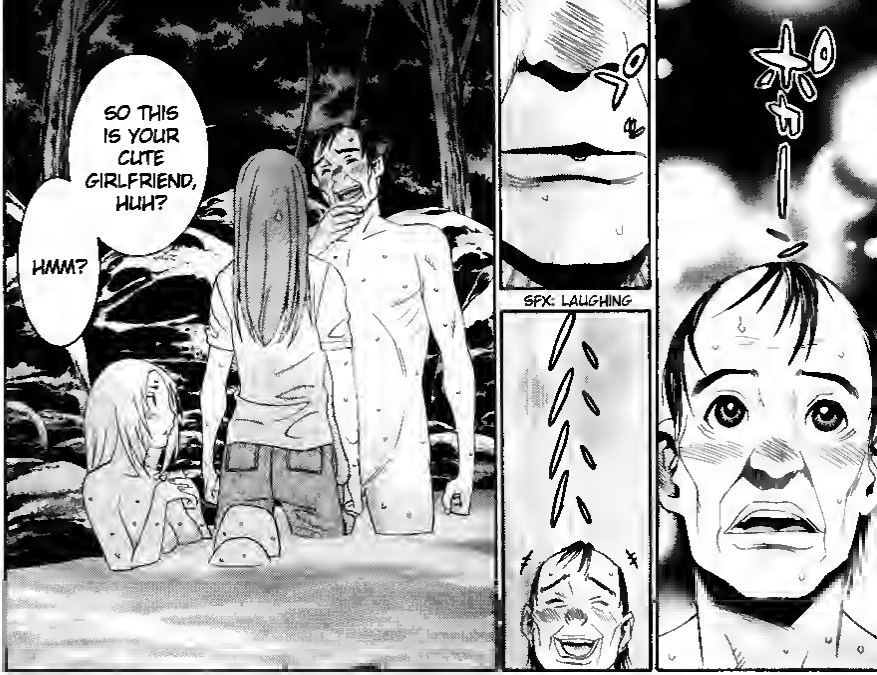
CAN I TOUCH YOU?
ハァ…
HUH?
NO! STAY AWAY FROM ME!
WON'T YOU LET ME HEAR IT?
YOU HAD SUCH A CUTE VOICE EARLIER
HEY…
ハァ…
SAY SOME-THING, WILL YA?

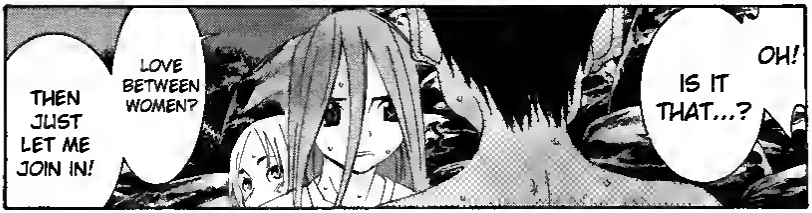

MEN ARE GROSS!
I… IT'S SO YOUNG,
AND SOFT!

YOU ARE REALLY SO CUTE.
...
ALL OF THEM JUST WANT TO DO THIS...
...
I DON'T KNOW WHAT I'M THINKING RIGHT NOW...
BUT I MUST BE DREAMING IF I HAVE A GIRL LIKE THIS IN FRONT OF ME!
NO...
SOMEONE HELP ME!

H...
HEY!
A-
APPEARS!!
ANOTHER HOTTIE...
YOU CAN JOIN US!
COME HERE!
I'M...

A GUY!
I'M...
DON'T YOU DARE TOUCH MY GIRL-FRIEND!
!!


SO THIS IS YOUR CUTE GIRLFRIEND, HUH?
HMM?
SFX: LAUGHING
ホホー


THEN JUST LET ME JOIN IN!
LOVE BETWEEN WOMEN?
OH! IS IT THAT...?

I'M!
YOU...!
I'M... TEL-LING...

A GUY!
WHAT?!
NO!
BUT I...
AND YOU...
YOU...
YOU'RE PRETTY BIG
I'M SORRY
I CAN'T COMPETE WITH YOU.
?
EXCUSE ME...
...
IF YOU'RE HER BOYFRIEND, YOU SHOULDN'T LEAVE HER ALONE LIKE THAT, OKAY?
OH... BUT,

...
...
...
TH...
THAT WAS SCARY!
GWAH!
MY CLOTHES ARE ALL WET!
RURIKA-SENPAI, ARE YOU OKAY?!

FUUKA-SAN TOLD ME YOU MIGHT BE HERE.
I'M SO GLAD I CAME...
THAT GUY MUST HAVE BEEN A LOCAL, HUH?
HE WAS PRETTY DRUNK, TOO...
She put a towel on because she's embarrassed
OH, SORRY!
MAN, MY HEART IS STILL POUNDING...
I WAS SO SCARED, I JUST STARTED BLABBERING ON AND ON...
AH, WHAT AM I SAYING?
IT MUST HAVE BEEN EVEN SCARIER FOR YOU, RURIKA-SENPAI...
THANK YOU...

RU...
RU-RIKA-SENPAI?
YOU SAVED ME...
IF YOU HADN'T COME...
I'D HAVE...

I... I JUST COULDN'T SAY ANY-THING WHEN HE...
I'VE GOTTEN USED TO WORKING AT KOIBANA ONSEN,
BUT I STILL CAN'T!
FOR MY SAKE...
THAT'S KIND OF MANLY... I GUESS?
HUH?!
O-OH, RURIKA-SENPAI!
YOU'RE MAKING ME BLUSH...
...
BUT, YOU'RE AMAZING!
YOU WERE SCARED,
BUT YOU STILL...

I'M SORRY!
UH, WELL, THAT WAS, UM...
HUH?!
YOU SAID... "DON'T YOU DARE TOUCH MY GIRL-FRIEND!"
EVEN IF IT WASN'T TRUE...
I WAS KINDA HAPPY.
WH-
UH...
UM!
I GUESS IT WASN'T TRUE,
OR MAYBE I WAS SAYING IT AS IF IT WAS,
I THOUGHT IT'D GIVE ME SOME POWER...
BUT I'VE ALWAYS THOUGHT OF IT...
IT'S BEEN MY DREAM...

RURIKA-SENPAI!
WILL YOU...
...GO OUT WITH ME?!
AHHHH!
I SAID IT, I SAID IT!
...
I...
CAN'T THINK ABOUT IT...
JUST YET.
SORRY!

I KIND OF WANT TO DO IT.
I'LL BE YOUR GIRL-FRIEND.
BUT...
NO,
AND RIGHT HERE..
IF IT'S JUST FOR TODAY...
AHH..
RURIKA-SENPAI!!
RU...

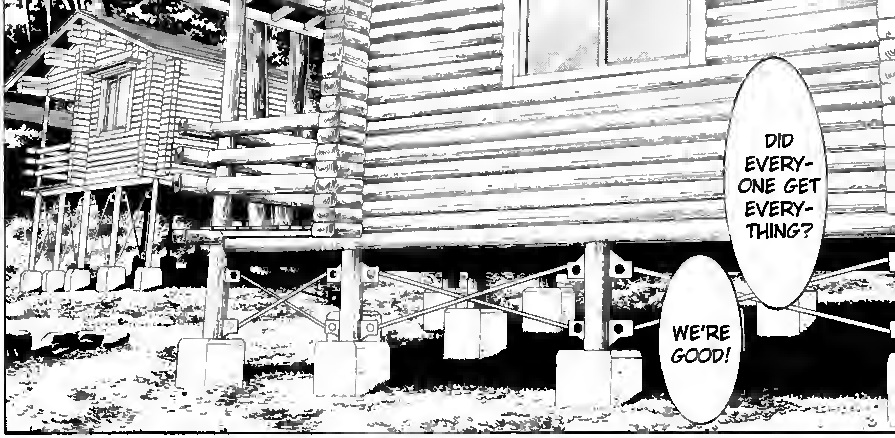
UM...
I'VE ALWAYS WANTED TO TOUCH HER... SHE'S SO SOFT...
FOR TODAY, RURIKA-SENPAI IS MY GIRL-FRIEND...
I'M SO HAPPY...
CAN I TOUCH YOU UNDER THE TOWEL?!
IF YOU'LL LET ME!
...
UH,
IF YOU DON'T WANT TO...

C... CAN I...
...SUCK ON THEM?
...
...
...
...
...
...

I CAN TELL...
UNDER THAT TOWEL, YOU'RE GETTING REALLY BIG.
HUH?!
AH!
AH!
IF!
YOU,
YOU DO THAT!
HE'S REALLY, REALLY BIG...

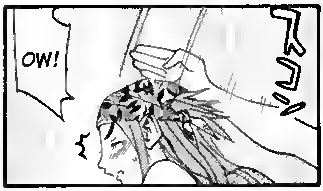
I'M...
IS THIS SUPPOSED TO GO INSIDE ME?!
GONNA PUT IT HERE, OKAY?
NO WAY! IT CAN'T! I'M SCARED!
HUH?
BUT, WHY?!
AH...
WHY IS MY BODY...

!!
WHOOPS!
FUUKA-NEE?!
YOU SAW ME.
DARN,
I THOUGHT I'D GET A GOOD VIEW FROM HERE...
OH, DON'T MIND ME, JUST KEEP GOING.
FUUKA-SAN!!
THERE'S NO WAY WE CAN, NOW...


DID EVERY-ONE GET EVERY-THING?
WE'RE GOOD!

IF WE'D GONE ALL THE WAY...

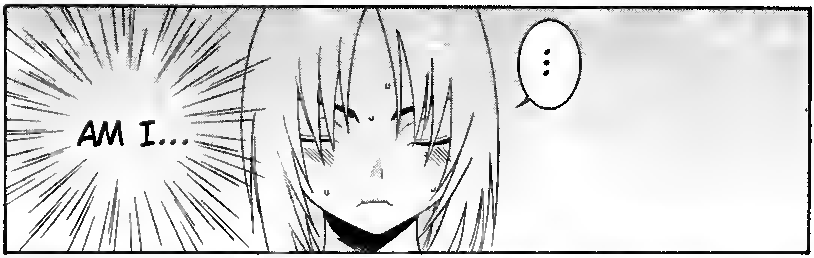
SIGH...


OW!

WOULD SHE HAVE BEEN MINE?

FUJIKA-SAN?!
SHUU-HEI!
DON'T WORRY TOO MUCH 'BOUT IT!

YOU GOT CLOSER TO RURIKA, DIDN'T YOU?
THE FUN PART STARTS NOW...
THAT'S RIGHT!
IT'S ALL DOWN-HILL FROM HERE, FUUKA-SAN!
ALRIGHT! I'LL TEACH YOU SOME STUFF, THEN!
YOU BIG CUTIE!
HUH?!
UM...
...
AKIYAMA'S THE ONLY PERSON WHO'S BEEN ABLE TO MAKE ME FEEL LIKE THAT...



THE 32ND BATH: SECRET HOT SPRING!! OPEN-AIR BATH! (PART TWO) END

☆KAI IN☆

恋花温泉

～こいばなおんせん～

THE 33RD BATH: SECRET ONSEN DATE

WEL-
COME...
TO THE PLACE WHERE LOVE BLOOMS, KOIBANA ONSEN!
THIS IS THE PLACE WHERE LOVE BLOOMS, KOIBANA ONSEN.
恋花温泉
IN...
COME ON...
THANK YOU IN ADVANCE FOR YOUR HELP.
I'M NAKAMURA, I HAVE A RESERV-ATION.

THIS IS REALLY SUSPICIOUS...
UM...
WHERE WOULD YOUR PARTNER BE?
OH!
HE'LL BE COMING LATER.
I'LL LEAVE HIM IN YOUR HANDS.
UNDERSTOOD.
ALRIGHT THEN, MOEKA, GO SHOW NAKAMURA-SAMA TO HER ROOM.
OKAY!
RIGHT THIS WAY!
IT'S RARE TO HAVE CUSTOMERS THAT MEET UP SEPARATELY, HUH?
YEAH.
THERE'S GOTTA BE A REASON.

DO YOU HAVE A COLD?
HUH?
OH...
YES!
女郎花
HERE IS YOUR ROOM, NAKAMURA-SAMA.
WE'LL BRING YOUR PARTNER HERE AS SOON AS HE ARRIVES.
PLEASE, ENJOY YOUR-SELF.
...
PHEW...

...I BROUGHT YOU SOME COLD MEDICINE!
HUH?
UH... WHERE CAN...
AHH!
KA-
KA-
KA...

ONEE-CHAN!
BRING ME PEN AND PAPER!
IT'S KALIN!!
MN!
NFH!
YOU'RE SO CUTE!
IT'S THE REAL THING!
PLEASE!
PLEASE KEEP ME A SECRET!
LICK

I'VE BEEN YOUR FAN EVER SINCE YOU MADE YOUR DEBUT!
TH... THANKS.
I WAS SO MOVED! WILL YOU SIGN MY CD?
OKAY.
IF I DO, WILL YOU PROMISE TO...
YEAH!
LEAVE IT TO ME!
I'LL MAKE SURE...
...TO KEEP YOU AND YOUR DATE A SECRET!
KAY?

HUH?
NAKAMURA-SAMA IS AN OLD FRIEND OF YOURS?
YEAH!
SO MOEKA WILL TAKE CARE OF HER!
BUT HER COMPANY STILL HASN'T ARRIVED YET...
OH,
YEAH.
?
WELL, THEN WE CAN SERVE HER DINNER FOR ONE!
OH,
I'LL BRING IT TO HER!
O... OKAY.
THEN, GO AHEAD, MOEKA.
ALRIGHT!! I'LL WORK SUPER HARD FOR KALIN'S SAKE!
RIGHT!
恵花温泉

THANKS FOR THE FOOD!
IT WAS REALLY DELICIOUS.
WHAA?
YOU ATE BARELY ANY OF IT!
SORRY.
YEAH...
I REALLY DO WANT TO EAT MORE, BUT...
I GAIN WEIGHT REALLY EASILY.
GWAH!
WOW...
MUST BE TOUGH BEING A POP IDOL!
IS THAT YOUR BOY-FRIEND?
IS HE FINALLY HERE?

HEY!
MOEKA-CHAN!
OH, IT'S JUST YOU.
WHAT DO YOU WANT?
IIT'S NAKAMURA-SAMA'S SCHEDULED TIME FOR THE BATH.
DOES SHE WANT TO GO NOW OR WAIT?
OH!
THAT'S RIGHT!
NO, IT'S OKAY!
I'LL GO IN BY MYSELF!
AL-RIGHT!
I'LL GO PREPARE IT FOR YOU.
YOU'RE NOT GOING IN WITH YOUR BOYFRIEND?
NO.

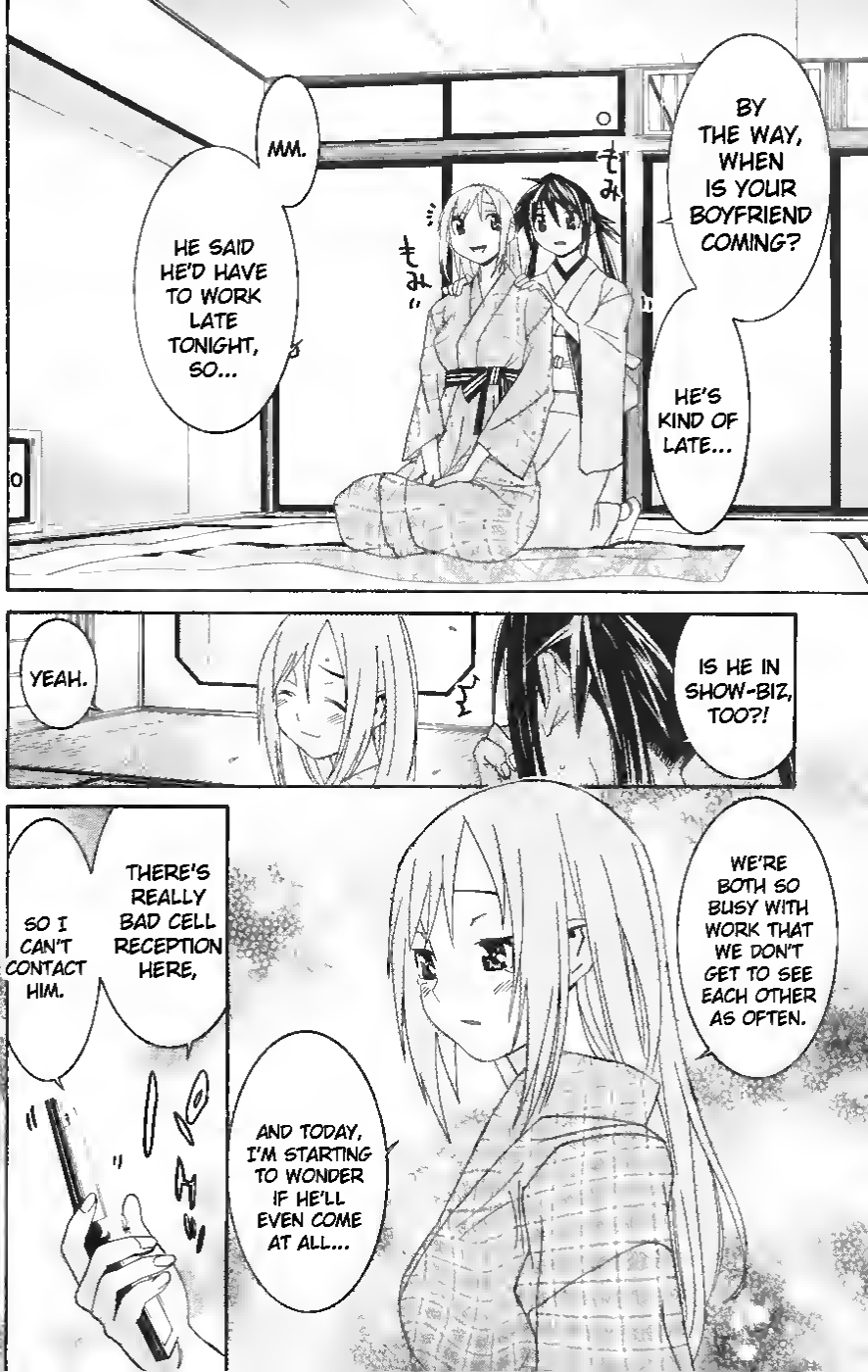
MOEKA-CHAN!
DO YOU WANT TO TAKE A BATH WITH ME?
OH!
THAT'S RIGHT!
IS THAT OKAY?!
WHA?!
YEAH, BUT...
WOW!!
WOW!
WOW!

YOU HAVE SUCH A GREAT BODY!
キャー!!
YOUR SKIN IS SO PRETTY! JUST LIKE A CELE-BRITY!
AND YOUR BREASTS ARE PRETTY, TOO!
キャー!!
EVEN THOUGH YOU'RE NOT MUCH TALLER THAN ME!
キャー!!

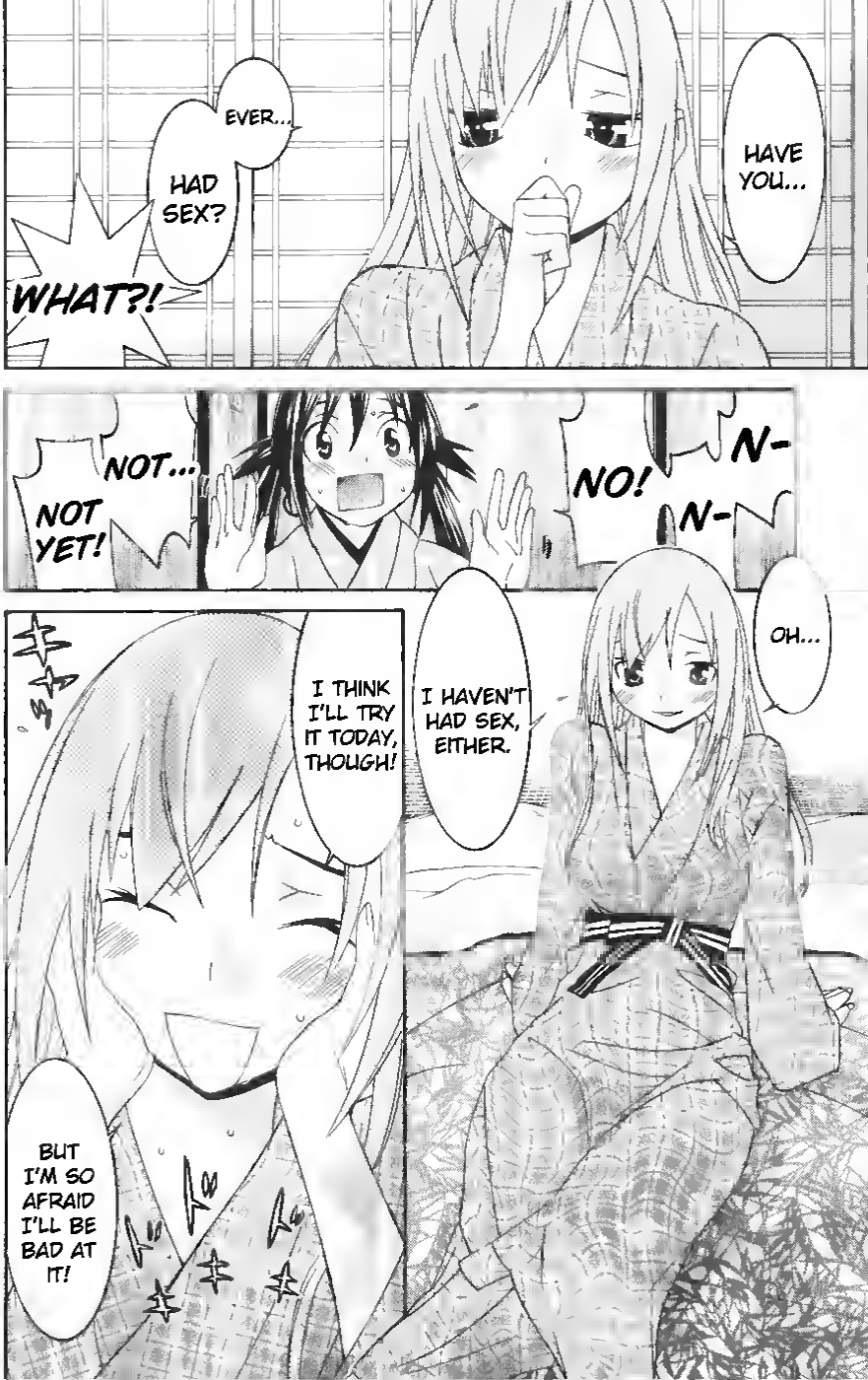
WHAT!?
CAN I TOUCH THEM?
WELL... OKAY.
RIGHT NOW, KALIN IS MOEKA'S TO PLAY WITH!
AHHH!
MOEKA-CHAN, YOU WEIRDO!
W... WELL,
Y-YOU'RE SO SOFT.
WHAT DO YOU DO TO IT?
THIS ISN'T HOW IT ALWAYS IS...

SORRY, KALIN.
I GOT A LITTLE CARRIED AWAY...
NO,
THAT'S OKAY.
MAN, I'M KIND OF SHOCKED I DID THAT.
I FEEL LIKE A DIRTY OLD MAN!
BUT IT WAS KINDA FUN!
THIS FEELS LIKE A HIGH SCHOOL OVERNIGHT TRIP.
HUH?
YOU DIDN'T GO ON YOURS, KALIN?
NO.

WELL,
I DIDN'T GO TO SCHOOL ALL THAT MUCH.
SO I NEVER HAD A LOT OF FRIENDS MY AGE.
THAT'S RIGHT... YOU WERE IN ELEMENTARY SCHOOL WHEN YOU DEBUTED...
U... UM, IF YOU'D LIKE, MOEKA CAN BE YOUR FRIEND!
HUH?
WELL, WE'RE THE SAME AGE...
WHAAAAA?!
MOEKA-CHAN, AREN'T YOU A MIDDLE-SCHOOL GIRL?!
HEY! I'M A GROWN-UP WOMAN!
恵花温泉


BY THE WAY, WHEN IS YOUR BOYFRIEND COMING?
HE'S KIND OF LATE...
MM.
HE SAID HE'D HAVE TO WORK LATE TONIGHT, SO...
IS HE IN SHOW-BIZ, TOO?!
YEAH.
WE'RE BOTH SO BUSY WITH WORK THAT WE DON'T GET TO SEE EACH OTHER AS OFTEN.
AND TODAY, I'M STARTING TO WONDER IF HE'LL EVEN COME AT ALL...
THERE'S REALLY BAD CELL RECEPTION HERE,
SO I CAN'T CONTACT HIM.

DON'T MAKE SUCH A SAD FACE!
YOU'RE GONNA MAKE ME SAD, TOO!
OH! SORRY!
I'M SURE HE'LL COME!
OH GOSH, KALIN IS REALLY SUCH A GREAT GIRL!
UM, MOEKA-CHAN.
HUH?


HAVE YOU...
EVER...
HAD SEX?
WHAT?!
N-
NO!
N-
NOT...
NOT YET!
OH...
I HAVEN'T HAD SEX, EITHER.
I THINK I'LL TRY IT TODAY, THOUGH!
BUT I'M SO AFRAID I'LL BE BAD AT IT!

YOU DON'T HAVE ANY EXPERIENCE, HUH...
THEN, WHY DON'T WE PRACTICE TOGETHER?
!!
MOEKA-CHAN, ARE YOU STILL IN DIRTY OLD MAN MODE?!
NOOO!
...JUST KIDDING!
BUT, YOUR SKIN IS REALLY WHITE.
AH...
IT ALMOST LOOKS LIKE IT'LL BECOME TRANS-PARENT.

I WIN!
AH!
OHHH!
THERE!
KYA!
OH!
NO NO NO!
AHH!
GOT-CHA!

HERE WE ARE.
I'VE COME...
WITH YOUR BOY-FRIEND...
WHAT?!
!!
NO WAY!! TOUGA-SAKI-KUN?!
KALIN'S BOYFRIEND IS TOUGA-SAKI-KUN, FROM THE POPULAR ROCK BAND ANIMAL?!

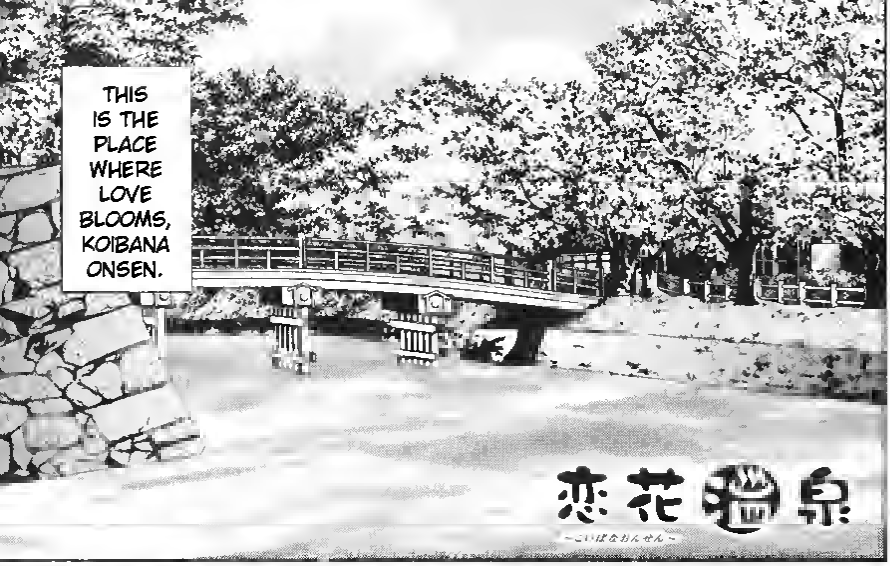
UH...
HUH?!
UM...
I WARMED HER UP FOR YOU!
PL-PLEASE ENJOY YOUR-SELVES!
EXCUSE ME!
花温泉

THE...THE REAL TOUGASAKI-KUN CAME TO KOIBANA ONSEN...!!
WHAT AN INCIDENT!
AH!
AH...
AH!
KALIN AND TOUGASAKI-KUN...?!
GOOD FOR THEM.
HE SAID THAT THEY'RE SO BUSY, THEY RARELY GET TO MEET...
NONOKA-SAN AND I DON'T GET MUCH TIME TO OURSELVES,
SO I KNOW HOW THEY FEEL.
WAIT, ONII-CHAN, DO YOU NOT KNOW WHO THESE PEOPLE ARE?!

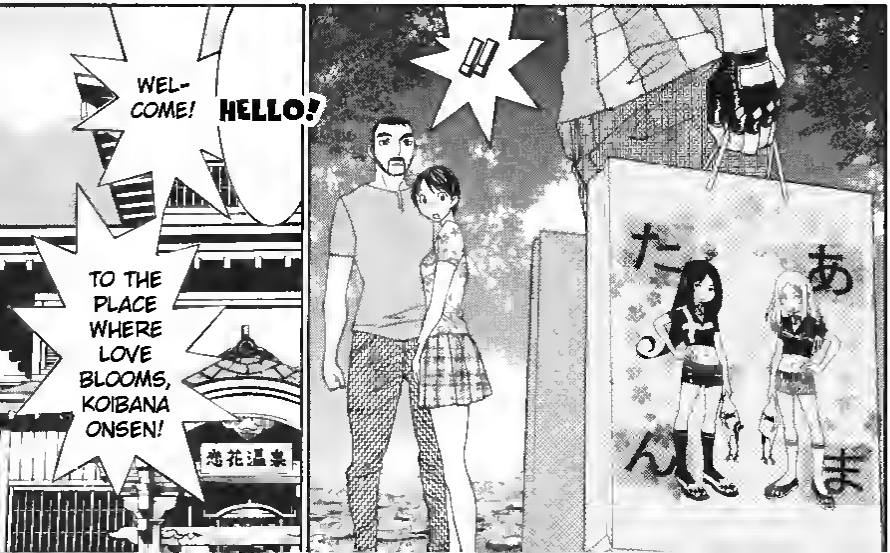
HEADLINE: MARRIED?! THE BIGGEST COUPLE IN THE CELEBRITY WORLD!

TE-T SOR-...I'LL COME ..Y TO SE- YOU . G-IN!

THE 33RD BATH: SECRET ONSEN DATE END

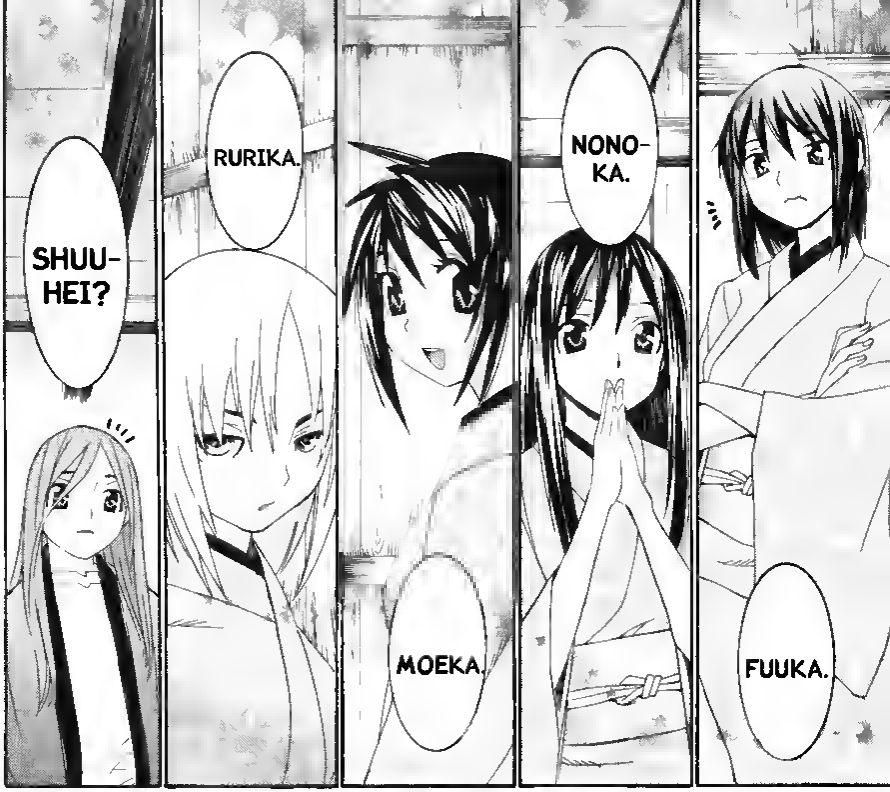

THIS IS THE PLACE WHERE LOVE BLOOMS, KOIBANA ONSEN.
恋花温泉
~こいばなおんせん~

!!
!!


WEL-COME!
HELLO!
TO THE PLACE WHERE LOVE BLOOMS, KOIBANA ONSEN!
恋花温泉
!!
あ
ま
ん
た

恋花温泉
～こいばなおんせん～
THE 34TH BATH: OUR CUST-OMERS ARE FOREIG-NERS!

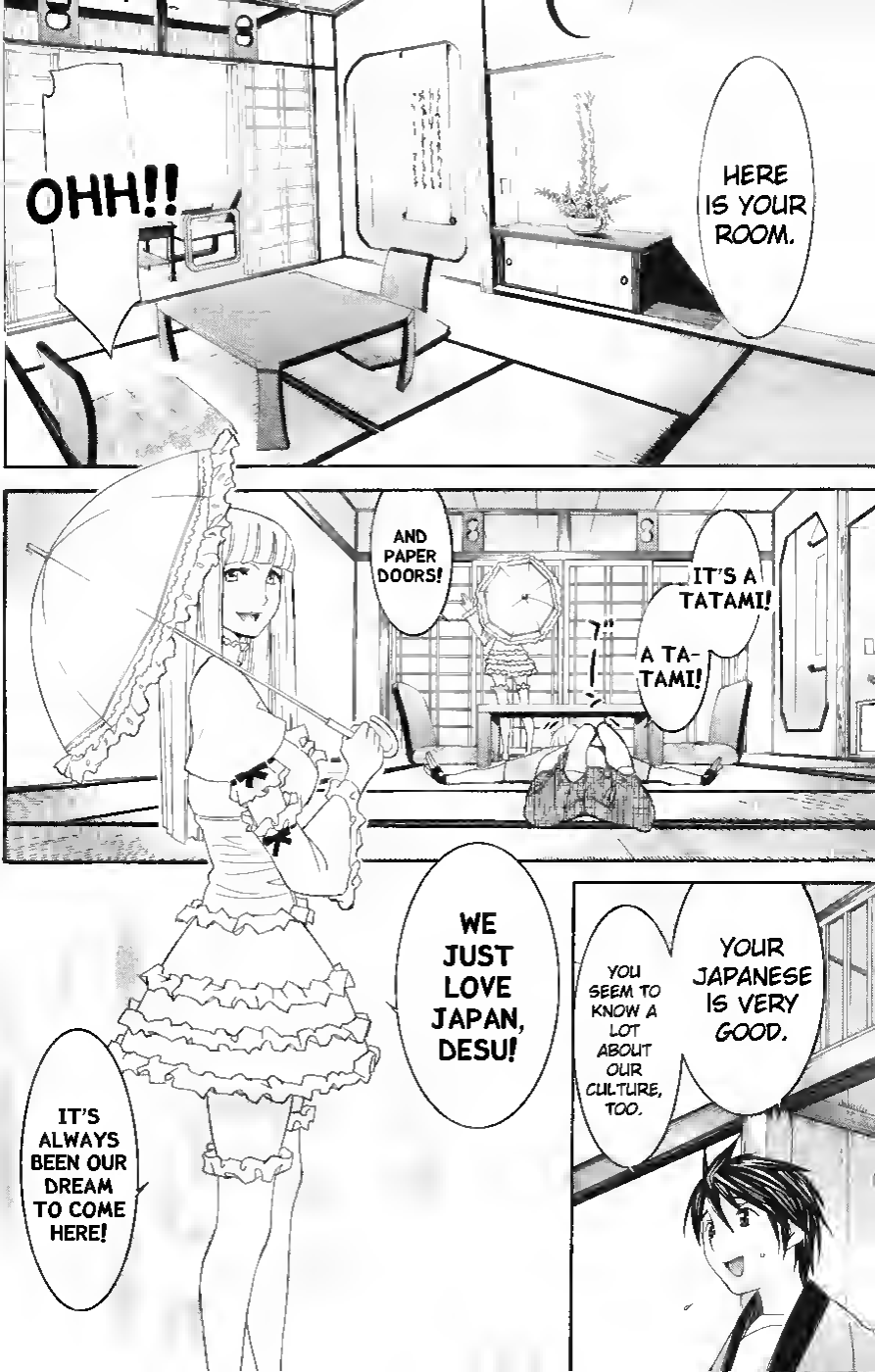
THEY'RE FOREIGN-ERS!
ARE YOU PIERRE AND CHLOE?
YES!
T/N: NO. I'M NOT EVEN KIDDING. THEY'RE REALLY SAYING THAT.
EVEN IF YOU PUT ASIDE THE FACT THAT THEY'RE FROM ANOTHER COUNTRY, THEY'RE STILL REALLY WEIRD...
I'M PIERRE! YORO-SHIKU!
WHAT'S YOUR NAME?
WOW! KIMONO DESU!
THERE ARE SO MANY GIRLS! SO MOE!
OHH!
KAWAII!


SHUU-HEI?
RURIKA.
MOEKA.
NONO-KA.
FUUKA.

WHA?!
WHY DOES SHUUHEI NOT WEAR A KIMONO DESU KA?

REALLY?!
A MAN?!
SHUUHEI-KUN IS A MAN.

MAYBE THOSE TWO ARE INTO YAOI...
I LOVE JAPAN!
EVEN PEOPLE FROM OTHER COUNTRIES THINK I'M A GIRL...
AKI-YAMA-SAN.
SHOW THEM TO THEIR ROOM?
OH!
YES!
恋花温泉


OHH!!
HERE IS YOUR ROOM.
AND PAPER DOORS!
IT'S A TATAMI!
A TA-TAMI!
?!
WE JUST LOVE JAPAN, DESU!
IT'S ALWAYS BEEN OUR DREAM TO COME HERE!
YOUR JAPANESE IS VERY GOOD.
YOU SEEM TO KNOW A LOT ABOUT OUR CULTURE, TOO.

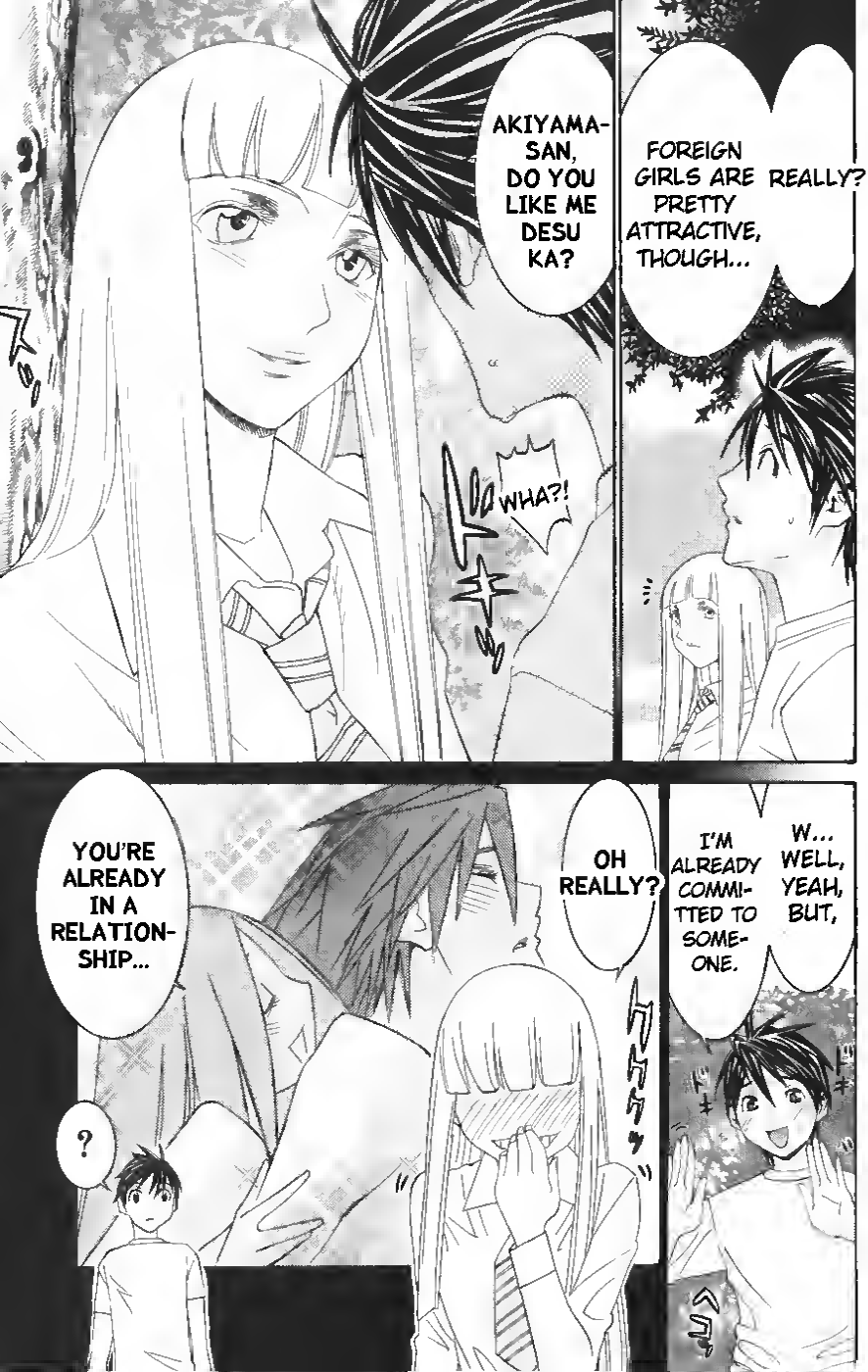
ANIME MUSIC AND J-POP.
KOTATSU AND ONSEN.
SAKE.
THEY SHAKE US TO OUR CORE!
LOLITA. COSPLAY.
MANGA AND ANIME.
PERIOD DRAMAS.

THIS ISN'T A PLACE FOR NINJAS!
WHAT?!
WE DON'T HAVE ONE...
THE ONE THAT SPINS AROUND!
WHERE'S THE SECRET DOOR?
AKI-YAMA-SAN!
OH...
I DON'T KNOW ANY OF THAT, AND I'M JAPANESE...

WHAT ARE YOU DOING DESU KA?
CHLOE-SAN?
HUH?!
HOW DO I LOOK?
AM I KAWAII?
WHY IS SHE IN A SCHOOL UNIFORM?
UH...

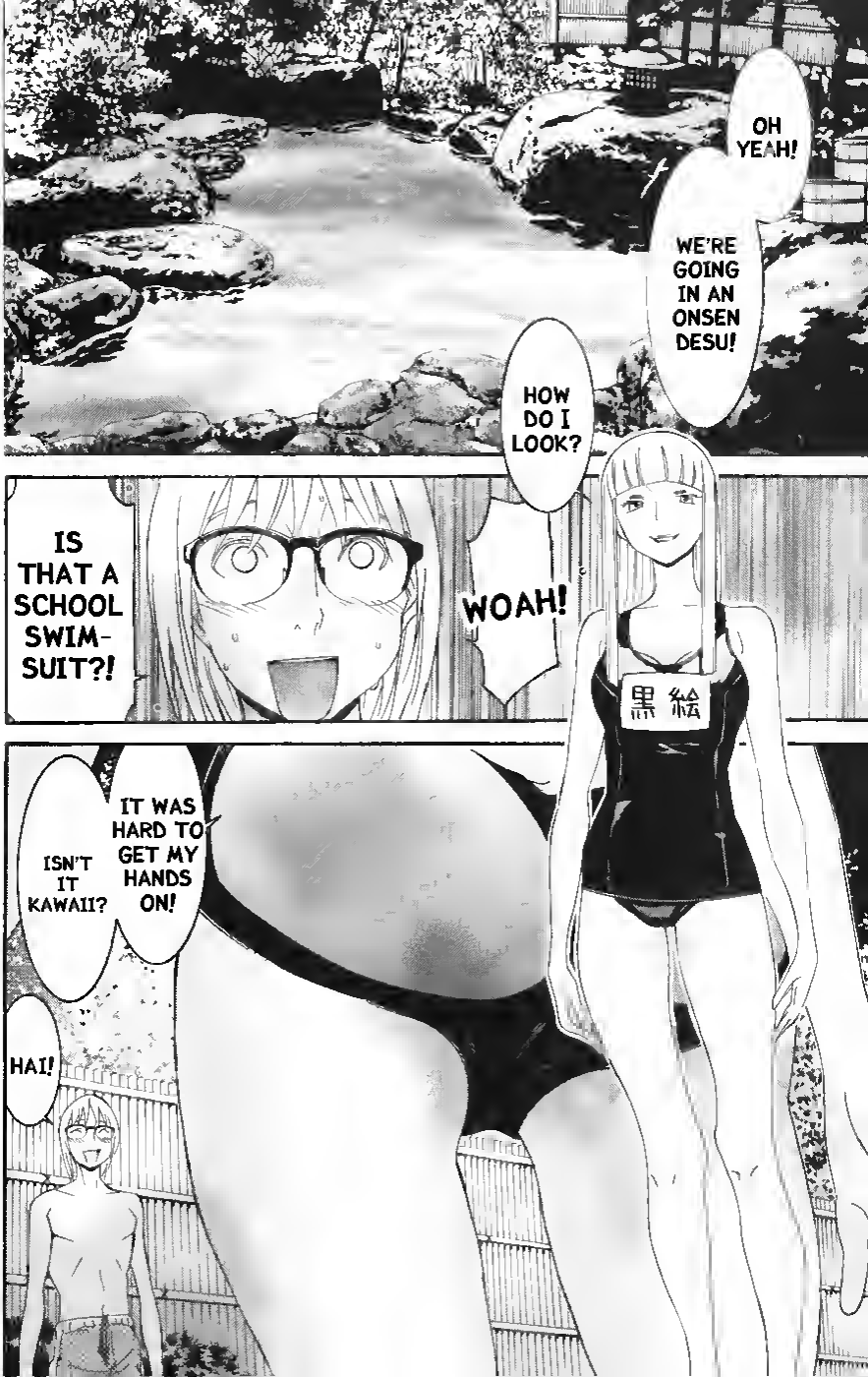
AH...
OH! JAPANESE COOKING!
I LOVE RICE, DESU!
THERE ARE LOTS OF HOT PEOPLE HERE, DESU NE.
-KISS-
-KISS-
YOU AND PIERRE CAN DO THAT, TOO.
...

ATALANTA
WHAT?!
YOU'RE NOT LOVERS?
REALLY?!
PIERRE AND I ARE NOT LIKE THAT.
PIERRE ONLY LIKES 2D GIRLS.
WE BOTH LIKE JAPAN AND CAME HERE TO-GETHER DESU.
HE DOESN'T LIKE ME, DESU.

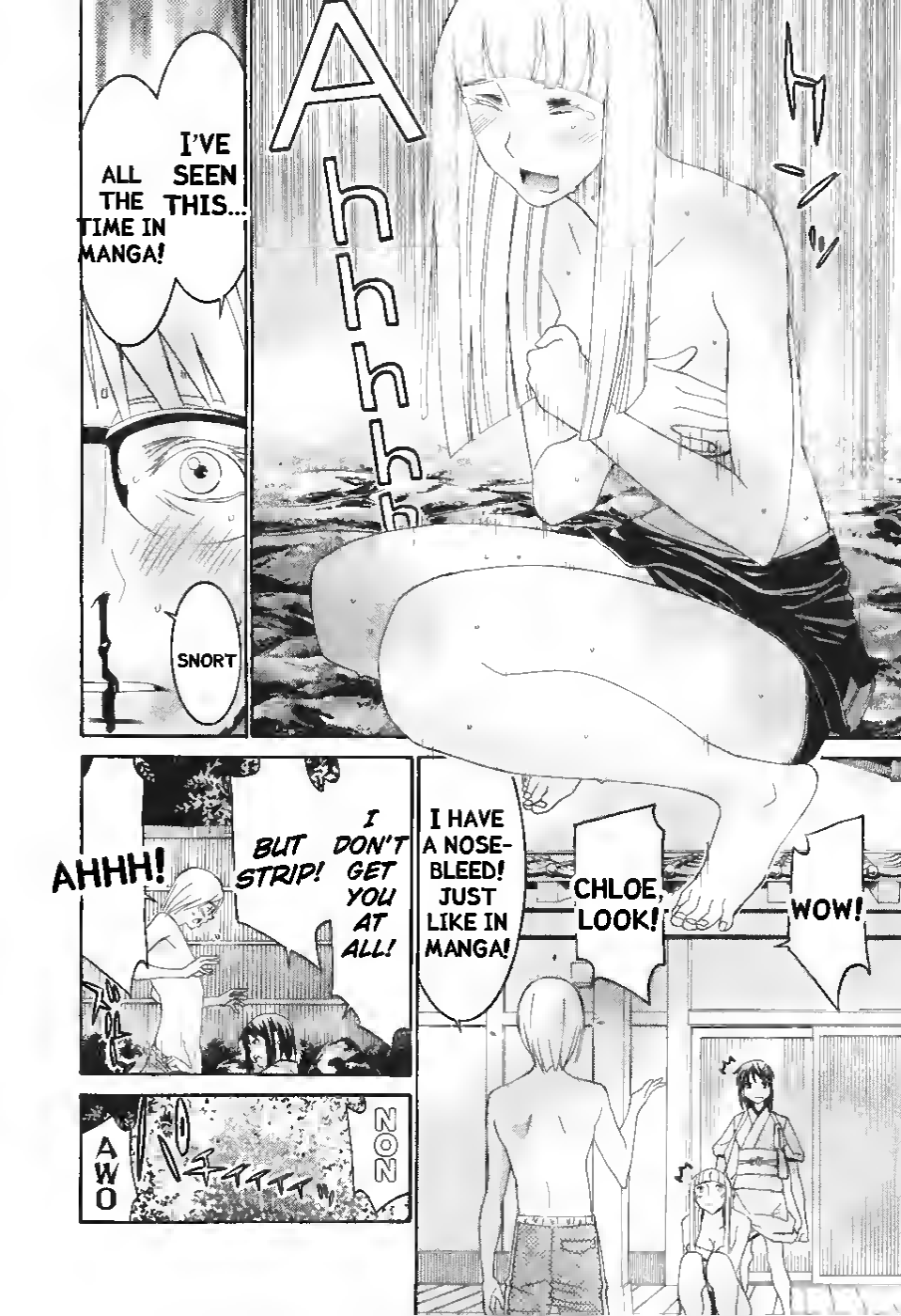

AKIYAMA-SAN, DO YOU LIKE ME DESU KA?
WHA?!
FOREIGN GIRLS ARE PRETTY ATTRACTIVE, THOUGH...
REALLY?
W... WELL, YEAH, BUT,
I'M ALREADY COMMI-TTED TO SOME-ONE.
OH REALLY?
YOU'RE ALREADY IN A RELATION-SHIP...
?

NONO-KA-SAN, YOU ARE REALLY KIREI DESU.
THANK YOU VERY MUCH.
BUT, ARE YOU SURE THIS IS OKAY, PIERRE-SAN?
HUH?
NANI?
ISN'T CHLOE GOING TO BE LONELY?
OH!
CHLOE IS NOT INTERE-STED IN ME.
エッ…
SHE JUST THINKS OF ME AS HER PARTNER TO GO TO JAPAN DESU.

!!
REALLY?
I THINK YOU TWO WOULD GO GREAT TOGETHER.
THIS IS THE PLACE WHERE LOVE BLOOMS, KOIBANA ONSEN!
DO YOU REALLY THINK SO?
HUH?
DO...
!
THEN, GOOD LUCK!

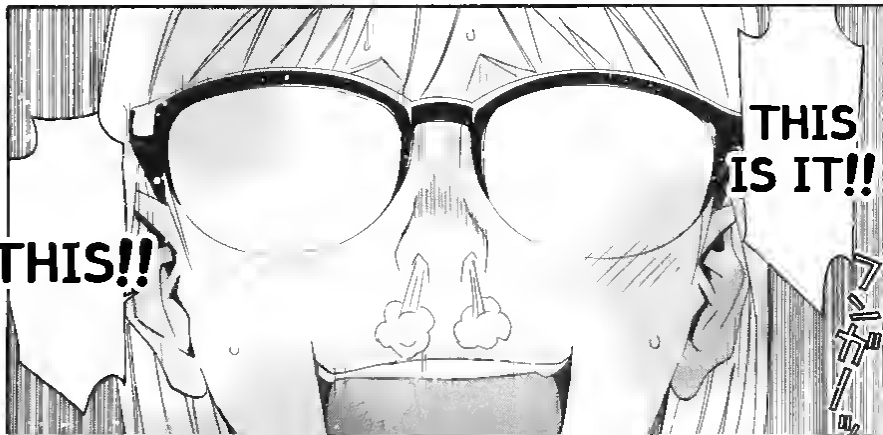

OH YEAH!
WE'RE GOING IN AN ONSEN DESU!
HOW DO I LOOK?
WOAH!
IS THAT A SCHOOL SWIM-SUIT?!
黒絵
IT WAS HARD TO GET MY HANDS ON!
ISN'T IT KAWAII?
HAI!

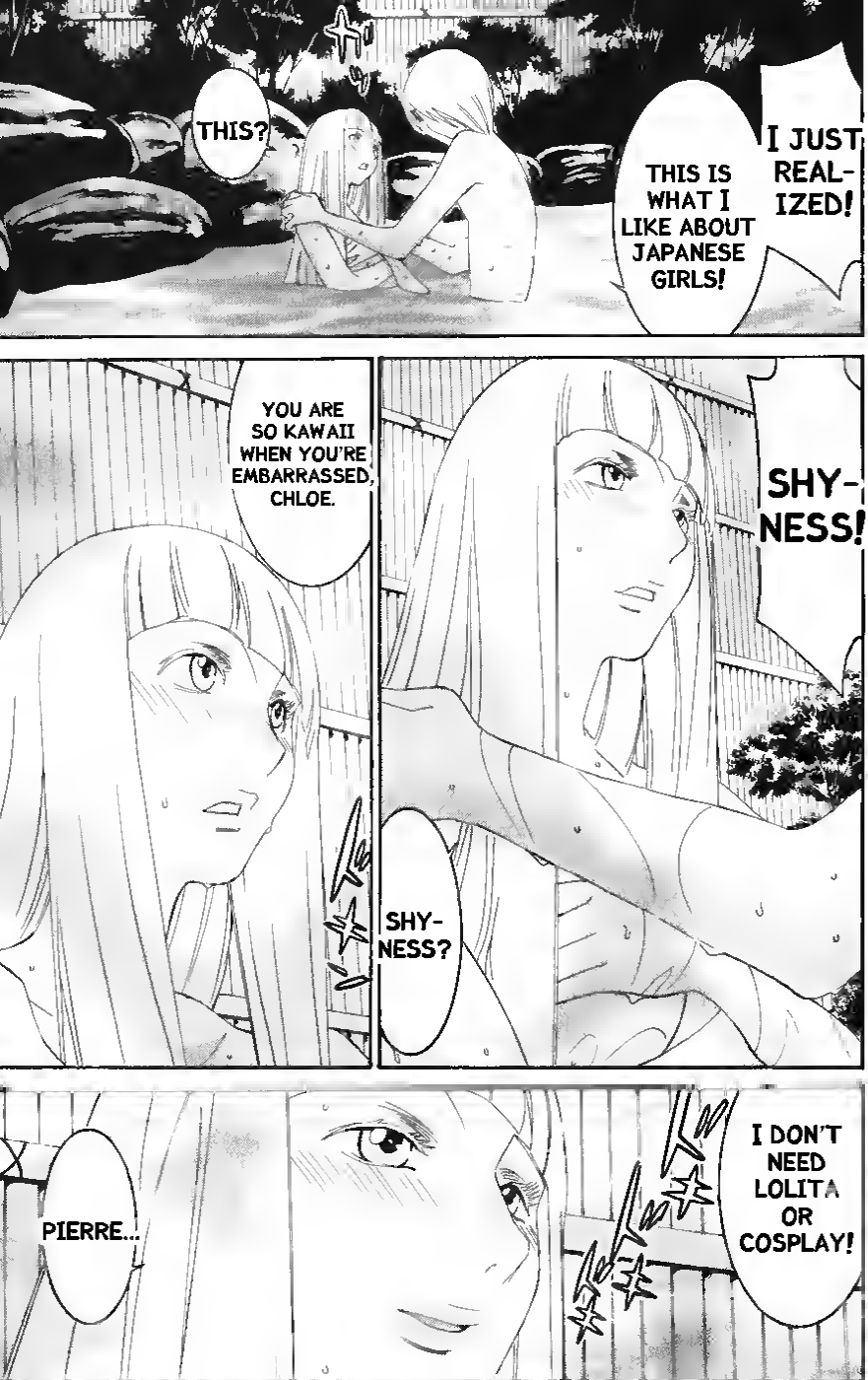
HEY!!
DON'T GET IN THE ONSEN IN A SWIM-SUIT!
YOU GET INTO AN ONSEN NAKED!
BEING NAKED TOGETHER IS ONE OF JAPAN'S PRINCI-PLES!
OH!
スルー!!


I'VE SEEN THIS... ALL THE TIME IN MANGA!
SNORT
Ahhhh
WOW!
CHLOE, LOOK!
I HAVE A NOSE-BLEED! JUST LIKE IN MANGA!
I DON'T GET YOU AT ALL!
BUT STRIP!
AHHH!
NOO
AWO

NO!
I'M... EMBARR-ASSED... DESU!
OW, OW...
THIS IS SO LIKE A MANGA...
IS THE WATER TOO HOT?
CHLOE? WHAT IS IT?
HUH?
WHAT?
BUT YOU'RE ALWAYS SHOWING ME YOUR SEXY OUTFITS!
THAT'S JUST JAPANESE FASHION.
IT'S DIFF-ERENT FROM BEING NAKED.

PIERRE?
?
YOU'RE NOT INTERESTED IN ME, ARE YOU.
AND PIERRE, YOU ONLY LIKE JAPANESE GIRLS.


THIS!!
THIS IS IT!!


THIS?
THIS IS WHAT I LIKE ABOUT JAPANESE GIRLS!
I JUST REAL-IZED!
YOU ARE SO KAWAII WHEN YOU'RE EMBARRASSED, CHLOE.
SHY-NESS?
SHY-NESS!
PIERRE...
I DON'T NEED LOLITA OR COSPLAY!

ARIGA-
TOU...

FUTON DESU!
OH!
AND BE GENTLE.
FORGIVE MY IN-EXPER-IENCE,
CHLOE?
I CAN FINALLY SAY IT TO YOU NOW, PIERRE.
シュッ

YOU'RE SO BEA-UTIFUL.
CHLOE...
OH...
AH!
PLEASE!
BE GENTLE WITH ME TOO!
I THINK YOU ARE TOO.
I...
I...

AAAHHH…
AH…
OH…
ﾌｯ
ﾏｯ
AH
AAH…
恋花温泉
AH
AH…
OH…

WHAT?!
PIERRE AND CHLOE ARE ON TV!
AKI-YAMA-SAN!
I WAN-TED TO SAY GOOD-BYE...
YEAH... THEY LEFT PRETTY EARLY.
PIERRE AND CHLOE ALREADY CHECKED OUT?
LET'S INTERVIEW SOME OF THE FOREIGNERS THAT HAVE COME TO AKIHABARA...
恋花温泉

HAVE YOU FOUND ANYTHING AMAZING IN JAPAN?
IT'S THE PLACE WHERE LOVE BLOOMS! IT'S THE BEST!
NEXT TIME WE'RE HERE IN JAPAN, WE'RE GOING THERE, DESU!
HE'S PROMOTING US LIKE CRAZY, THOUGH...
YES! KOIBANA ONSEN!
?
?
THE 34TH BATH OUR CUSTOMERS ARE FOREIGNERS! | END

Koibana Onsen

CHAPTER 33
CHAPTER 34

恋花温泉

～こいばなおんせん～

TRANSLATION
CLEANING
SCANLATION

Futari wa Pretty Anon

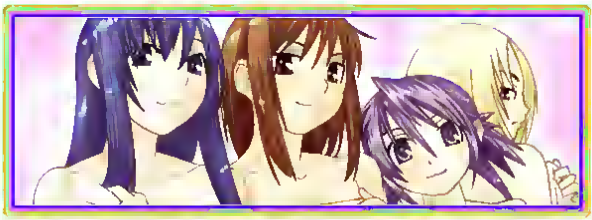
ANONBLACK
"Chapter 34 was the most fun chapter to do, ever!"

FOR PREVIOUS RELEASES AND MORE MANGA, VISIT OUR WEBSITE!

PRETTYANON.WORDPRESS.COM
#PRETTYANON@IRC.RIZON.NET
KOREWAPRETTYEMAIL@GMAIL.COM

WE'RE RECRUITING! TRANSLATORS, CLEANERS, AND EDITORS ARE ALL WELCOME!

IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE EMAIL US OR DROP US A LINE IN OUR IRC CHANNEL!



FUTARI WA PRETTY ANON

WE ARE PRETTY ANON

SCANS: ANONYMOUS
TRANSLATION: ANON BLACK
CLEANING: ANON BLACK
TYPESETTING: ANON BLACK

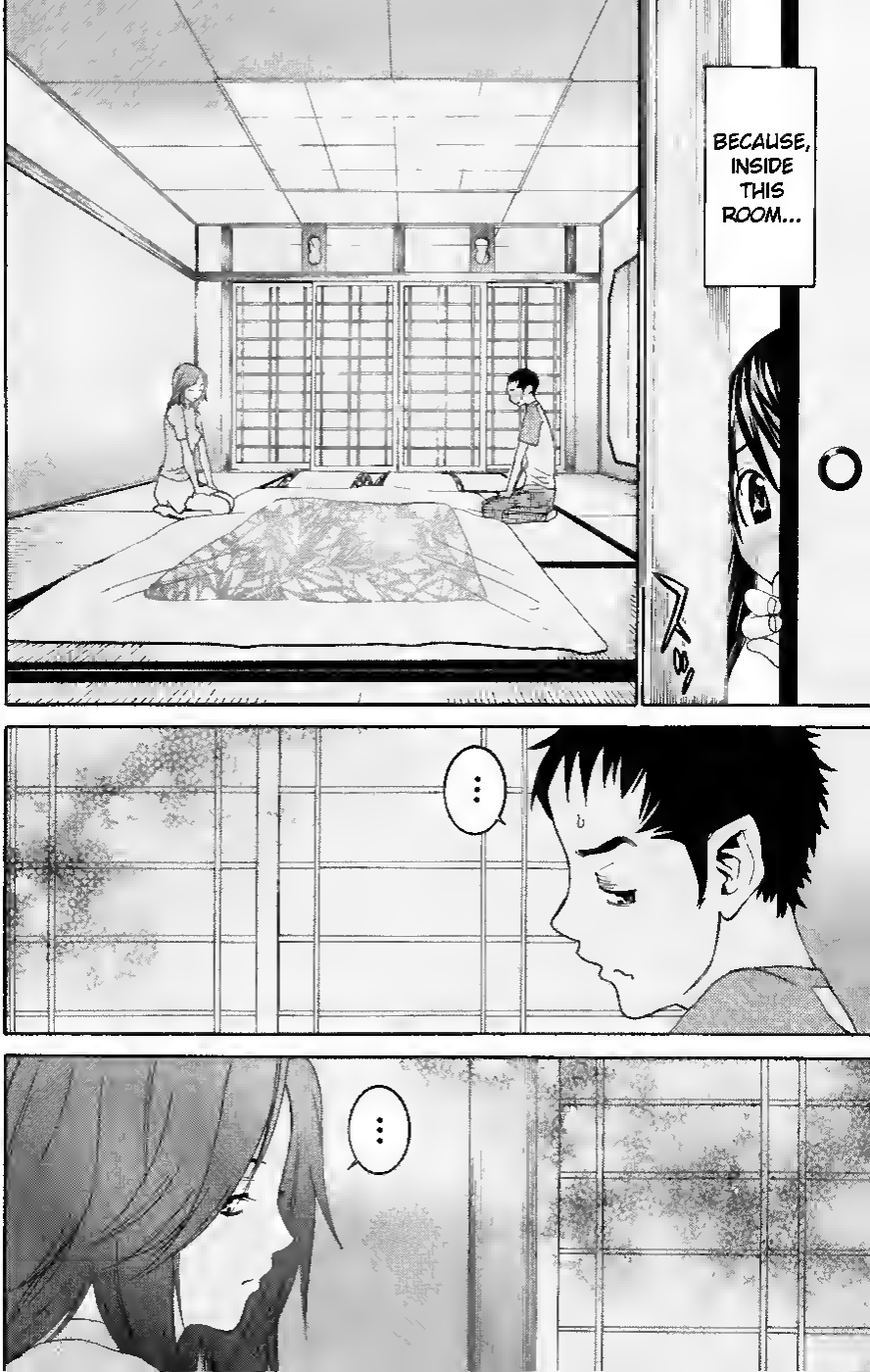
come visit us at:
prettyanon.wordpress.com
#prettyanon@irc.rizon.net

恋花温泉

～こいばなおんせん～

EXTRA BATH 1: THE WORLD'S MOST INCOM-PATIBLE COUPLE?!

THIS IS THE PLACE WHERE LOVE BLOOMS, KOIBANA ONSEN.
恋花温泉
BUT TODAY, IT'S FEELING A LITTLE CHOKED...
THIS COUPLES ONSEN IS ALWAYS FILLED WITH A ROMANTIC ATMOS-PHERE.


BECAUSE, INSIDE THIS ROOM...
...
...

HOW GOES IT?
MOEKA-CHAN?
HMM...
IT'S TOO DARK..
I CAN'T..
REALLY SEE THAT...
AHHH!
I'M SORRY!
WELL?!
PLEASE EXCUSE ME!

SAME HERE, MOEKA-CHAN!
THAT FREAKED ME OUT, ONII-CHAN!

OUR CUSTOM-ERS FROM FUJI-BAKAMA...
HOW WAS IT, MOEKA?
SO?

ARE REALLY DISTANT.
I FEEL LIKE THOSE TWO...
THAT COULD BE BAD.
HUH...
EVEN WHEN I CAME CRASHING THROUGH THE WALL, THEY DIDN'T RESPOND.
THE SAME AS ALWAYS-VERY COLD.

ISN'T THERE SOMETHING WE COULD DO?
I MEAN, THEY CAME ALL THIS WAY TO KOIBANA ONSEN.
REALLY?
WE MIGHT NOT BE ABLE TO DO MUCH.
BUT THERE'S ALSO THE POSSIBILITY THAT IT CAN'T BE FIXED.
MAYBE THEY'LL BE INSPIRED BY THEIR SURROUNDINGS AND MAKE UP.
IF IT'S JUST A LITTLE FIGHT,
NO-NOKA-SAN...
I KNOW, BUT...
AND WE'RE REALLY BUSY TODAY.
WE CAN'T JUST GIVE ALL OF OUR ATTENTION TO THEM.

DON'T YOU THINK WE COULD DO SOMETHING?
WE'VE NEVER HAD ANY CUSTOMERS COME TO KOIBANA ONSEN AND BREAK UP...
OH!
EVEN IF IT'S JUST FOR NONOKA-SAN...
WHERE'S THE BATH?
UM...
IT'S ONE OF THE CUSTOMERS FROM FUJI-BAKAMA!
OUR OPEN-AIR BATHS ARE ON A TIME RESERVATION SYSTEM.
WILL YOUR GIRL-FRIEND BE JOINING YOU?

NO.
I'M GOING IN BY MY-SELF.
IT'S A LARGE BATH, AND IT'S MADE FOR TWO PEOPLE.
WON'T IT BE LONELY BY YOUR-SELF IN THERE?
IF YOU INVITED YOUR...
スッ
I...
HUH?
I...
I DON'T WANT TO GO IN THE BATH BY MY-SELF!
UM- I, IF YOU'D LIKE,
YOU CAN TALK TO ME ABOUT IT?
ぶわー

ARE THEY FIGHTING?
恋
I'VE BEEN WONDERING EVER SINCE YOU TWO CAME HERE...
藤袴
SH...
SHE...
IF YOU DON'T WANT TO TALK, YOU DON'T HAVE TO!
UH!
WELL!

I...
!!
SHE HATES SEX!
WHAT?!
DON'T SAY WEIRD STUFF LIKE THAT!
OKAY?
I,
I NEVER SAID I HATED SEX!
HUH?
BUT, AIRI-CHAN, YOU'RE ALWAYS SAYING THAT IT DOESN'T FEEL GOOD...
THAT'S BEC-AUSE...
YOU'RE NOT GOOD AT IT, TAKA-HIRO-KUN!
!!

IF IT'S NOT GOING WELL, IT COULD BE THAT THEY'RE JUST NOT MATCHED UP, IN TERMS OF SEX.
IS NOT THAT THEY HAVE INCOMPATIBLE PERSONALITIES, BUT THAT THEY'RE ICOMPATIBLE IN BED?!
THEIR PROB-LEM...
I-I DIDN'T WANT TO SAY IT
BUT MAYBE YOU'RE JUST NOT SENSI-TIVE...?
YOU'RE SO MEAN!
DON'T BLAME ME FOR ALL THIS!
I'VE TRIED SO MANY DIFFERENT THINGS ALREADY!
SO WE CAME HERE TO KOIBANA ONSEN, TO TRY AGAIN!
BUT...
TAKAHIRO, YOU DON'T SEEM LIKE YOU ARE...
I... WELL, I!
EVER SINCE WE CAME HERE, I'VE BEEN IN THE MOOD!
FINE! MAYBE I WILL!
WHO, THEN?
WHA?!
WHY DON'T YOU JUST TRY DOING IT WITH SOME OTHER GUY?!
I...IF YOU'RE GONNA GO THAT FAR,
ポロォ
ポロォ

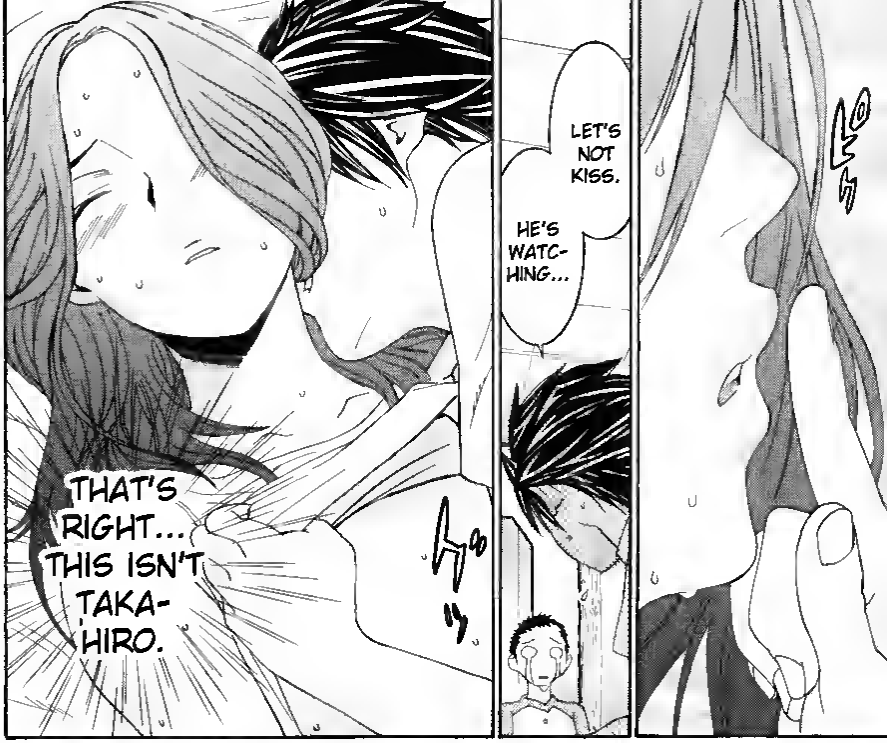
I JUST COULDN'T DO THAT!
WHAT?!
THERE'S NO WAY I COULD DO THAT.
I-
I'M BEG-GING YOU!
THE TRUTH IS... I'M NOT CONFIDENT IN BED.
HUH?!
AIRI-CHAN HASN'T BEEN WITH ANY OTHER GUY...
AND SHE'S MY FIRST GIRL-FRIEND, TOO.
I DON'T KNOW IF I'M DOING IT RIGHT.
EVERY-ONE THINKS THAT THEY'RE NOT DOING IT "RIGHT".
BUT NOBODY KNOWS WHAT'S "RIGHT"! NOT EVEN I DO!
BUT YOU WORK AT KOIBANA ONSEN! YOU SHOULD KNOW!
AT THIS RATE, WE'RE GONNA HAVE TO BREAK UP...
IF YOU SHOW ME EXACTLY WHAT TO DO, IT WOULD REALLY HELP...

I'M SURE NONOKA-SAN WOULD UNDER-STAND...
BUT, THIS IS FOR THE CUSTOMER...
THEN,
CAN WE START?
YES.
THIS IS GETTING RIDICU-LOUS...
IT ALL STARTS WITH CONVER-SATION.
AIRI-SAN, YOU HAVE REALLY PRETTY EYES.
HUH?
...
LOOK AT HER...
AIRI-SAN IS PRETTY EXCITED, HUH.
OH!
KEEP IT ON.
HUH?

OH...
YOUR SKIN IS SO WHITE,
AND YOUR HAIR SMELLS GOOD.
HE'S SAYING ALL THE THINGS I ALWAYS THINK TO MYSELF!
I FEEL LIKE A TOTAL FAILURE NOW!!
MM!
DOES IT TICKLE?
YES.
SHE'S STILL SO TENSE.

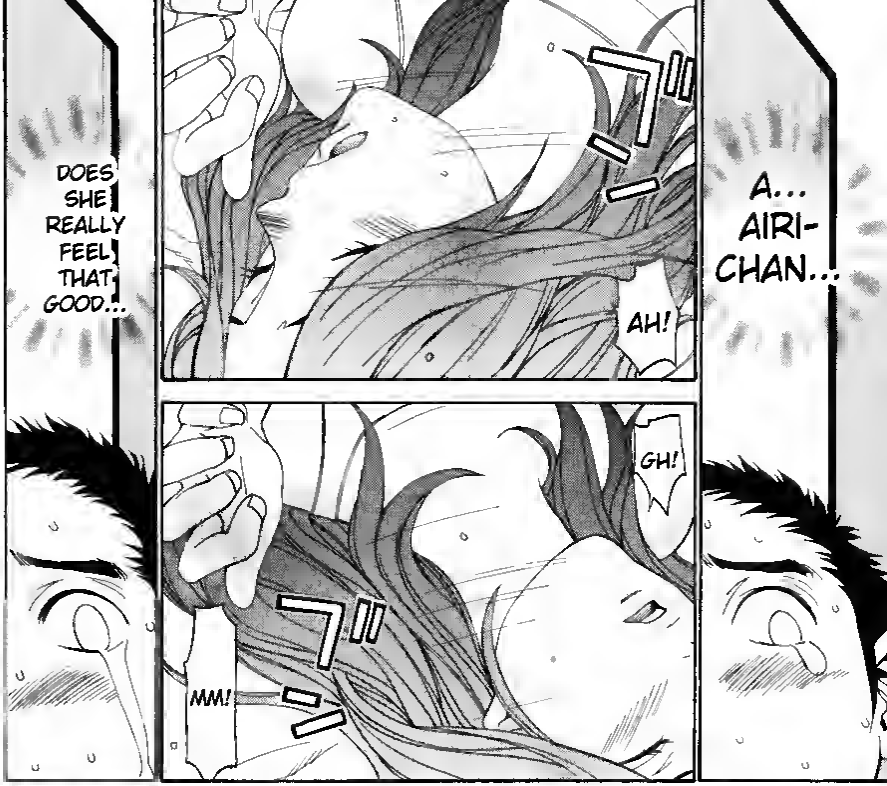
I'LL HAVE TO CALM HER DOWN.
IT MIGHT BE BECAUSE SHE'S DOING IT WITH A GUY SHE DOESN'T KNOW ALL THAT WELL.
HUH? IS SHE LOOSENING UP A LITTLE?
AT FIRST, NONOKA-SAN AND I WERE REALLY NERVOUS AROUND EACH OTHER...
♪ THE ACTUAL ACT OF SEX DOESN'T CHANGE MUCH...
I WAS A LITTLE RECKLESS AND MADE HER CRY ONE TIME... I HAD TO STOP THEN.
IT'S JUST THE FEELINGS ABOUT IT THAT HAVE TO CHANGE

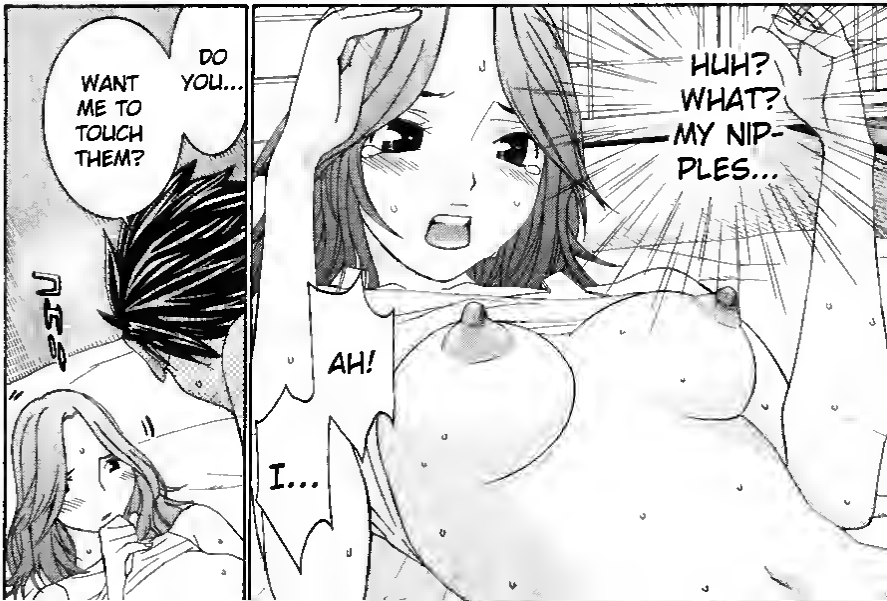
I LOVE THIS GENTLE FEELING...
I NEVER KNEW THAT BEING HELD BY A MAN LIKE THIS WOULD FEEL THIS GOOD...!
HOW LONG IS HE GOING TO KEEP HOLDING AIRI-CHAN LIKE THAT?!
IT'S VERY CALMING.


LET'S NOT KISS.
HE'S WATC-HING...
THAT'S RIGHT... THIS ISN'T TAKA-HIRO.

IF THIS WAS TAKA-HIRO...
OW!

AH!
SHOOT! I GRABBED HER TOO HARD!
I'M SORRY!
IT'S BECAUSE SHE'S SMALLER THAN NO-NOKA-SAN...
D... DON'T TOUCH MY BREASTS.
THEY'RE JUST REALLY SENSI-TIVE.
SO I'LL BE GENTLE.
YOU'VE GOT TO SLOWLY...
TAKE THE TIME...

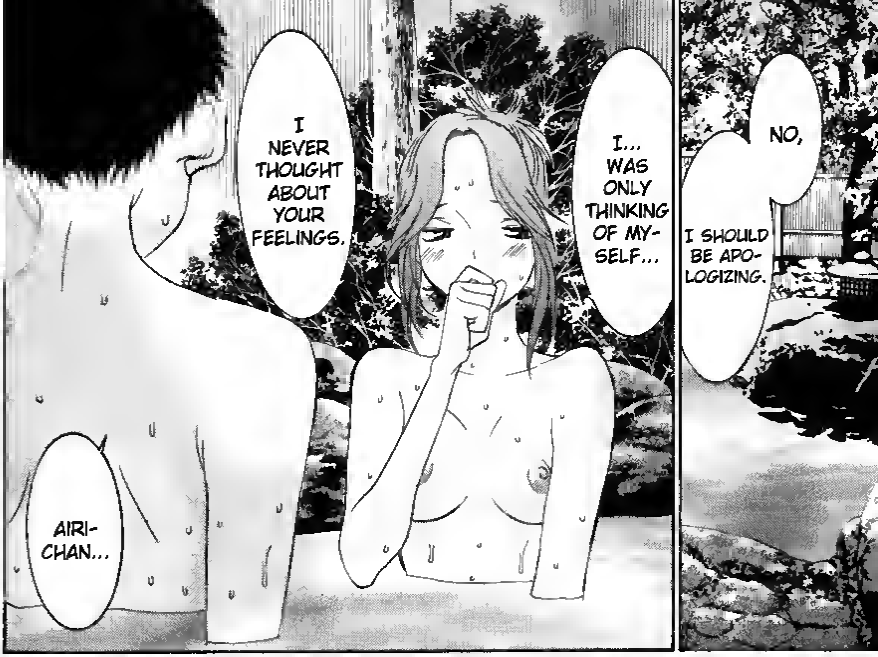

A... AIRI-CHAN...
AH!
GH!
MM!
DOES SHE REALLY FEEL THAT GOOD...


HUH? WHAT? MY NIP-PLES...
AH!
I...
DO YOU... WANT ME TO TOUCH THEM?
ﾌﾆｭ

AH!
YES...
TAKA-HIRO-SAN,
AIRI-CHAN ISN'T INSEN-SITIVE!
I SEE...

I GUESS I JUST SUCKED AT IT.
I'LL LEAVE.
ズ――ン
WHA?
NO!
WAIT!
TAKA-HIRO-KUN!
LET'S...
TRY SEX AGAIN!
I WANT TO FEEL GOOD... WITH YOU, TAKAHIRO-KUN!
BUT, I'M...
AKI-YAMA-SAN!
THAT SOUNDS GREAT!
WHY DON'T YOU GET IN THE BATH TOGETHER, FIRST.
RIGHT! LET'S GO, TAKAHIRO-KUN.

I'M SORRY, AIRI-CHAN.
I THOUGHT JUST GOING AT IT STRONG WOULD BE THE BEST...
I WAS RUSHING ALL THE TIME.
IT'S CONSIDER-ING THE FEELINGS OF YOUR PARTNER!
IT'S NOT JUST GOING SLOWLY,
RIGHT, SORRY.
AH...
I DIDN'T KNOW IT WAS OKAY TO TAKE SEX SLOWLY...


AIRI-CHAN...
I NEVER THOUGHT ABOUT YOUR FEELINGS.
I... WAS ONLY THINKING OF MY-SELF...
NO, I SHOULD BE APO-LOGIZING.

WOAH!
FROM NOW ON...
I'LL BE SURE TO MAKE YOU FEEL GOOD, TOO.

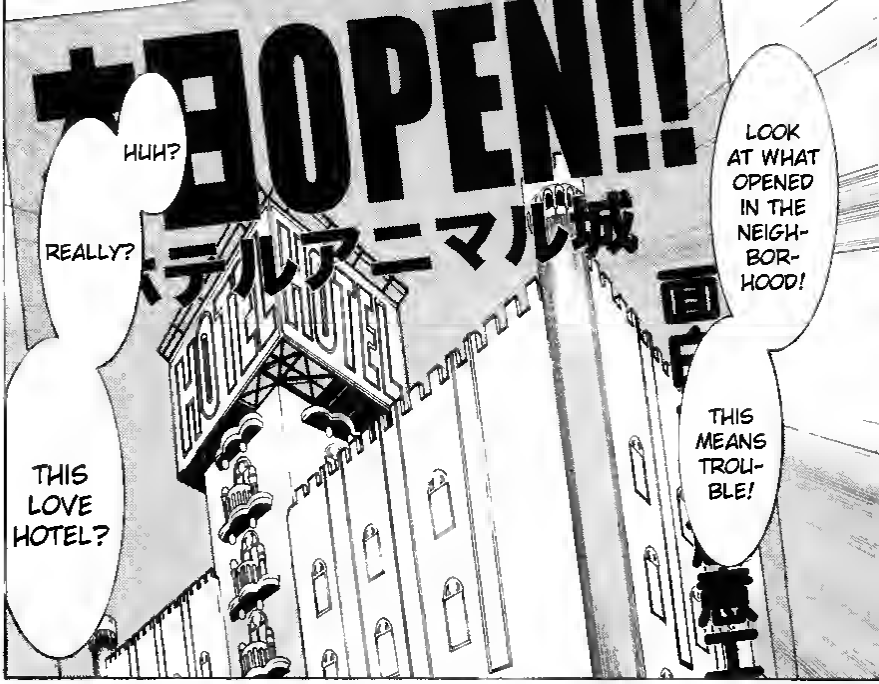
I'M SO GLAD WE CAME TO KOIBANA ONSEN.
ME TOO.
恋花温泉
IT'S TOO BAD I HAD TO DO THAT, THOUGH...
I'M SO GLAD THEY MADE UP...
AKI-YAMA-SAN.
IT LOOKS LIKE THE CUSTOMERS FROM FUJI-BAKAMA ARE IN THE BATH!
AH!
NO-NOKA-SAN!
Y...
YEAH, HUH.

I FEEL A LITTLE GUILTY, BUT NONOKA-SAN'S SMILING, SO...
HUH?
GOOD WORK, AKI-YAMA-SAN!
I'M SO GLAD...
THAT THEY WERE ABLE TO MAKE UP!
WHA?!
SO YOU CAN GIVE IT TO ME SLOWLY, AND PO-LITELY...
I WANT YOU TO GIVE ME TIME LIKE THAT...
D-
DID YOU SEE ...?!
NO.. NONO-KA-SAN?
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
EXTRA BATH 1: THE WORLD'S MOST INCOMPATIBLE COUPLE?! END

恋花の湯泉
～こいばなおんせん～
EXTRA BATH 2: SCOUTING?! A LOVE HOTEL!

THIS IS THE PLACE WHERE LOVE BLOOMS, KOIBANA ONSEN.
恋花温泉
HEY, NONOKA.
ARE YOU DONE WITH BREAKFAST YET?
WOAH!
WHAT'S WITH ALL THIS SMOKE?!
HEY, NONO-KA!
YOU'RE BURN-ING THE FISH!
OH!
SOR-RY!

WHAT'S WRONG, NONOKA?
YOU'VE NEVER DONE THAT BEFORE.
I'M SORRY.
HUH?!
DID SOMETHING HAPPEN WITH AKIYAMA?
HUH?
SHE'S PROTESTING WAY TOO MUCH!
NOTHING HAPPENED...
REALLY...
NO...
NOTHING.
HEY!
?


OPEN!!
ホテルアニマル城
HOTEL
LOOK AT WHAT OPENED IN THE NEIGH-BOR-HOOD!
THIS MEANS TROU-BLE!
HUH?
REALLY?
THIS LOVE HOTEL?

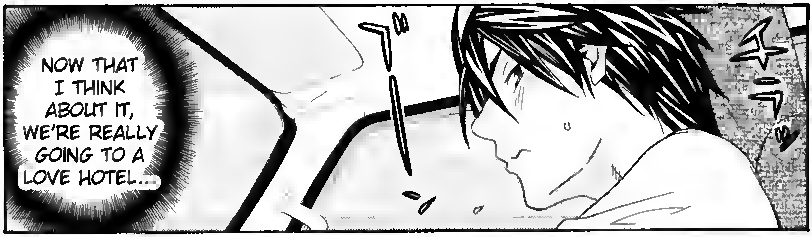
I DON'T THINK IT'LL BE COMPETING WITH KOIBANA ONSEN...
SHUT UP, AKI-YAMA!

SIGH...
NONOKA-SAN, WHAT SHOULD WE DO?
YOU TWO GO AND DO RECON ON THE PLACE!
WE'RE SCOUT-ING OUT THE ENEMY!
HUH?!

W... WELL,
THERE AREN'T MANY CUSTO-MERS TODAY...
WHAT DO YOU THINK?
OH...
I WAS GONNA CLEAN OUT THE OPEN-AIR BATH A BIT.
OH...
SHUT UP AND GO!
I'LL DO THE CLEANING!
WHA!?
OKAY ...
...JESUS! WHY AM I GOING SO FAR?
WHAT AN IDIOT!
IF YOU'RE SO WORRIED ABOUT IT, WHY DON'T YOU GO INSTEAD, FUJIKA-SAN...
I'LL KILL YOU, AKI-YAMA!
GAH!

OW, OW, OW...
I CAN'T BELIEVE SHE PUNCHED ME...
AH!
AKI-YAMA-SAN.
SORRY TO MAKE YOU WAIT,
SHE'S SUPER CUTE!!
LET'S GO!
RIGHT!

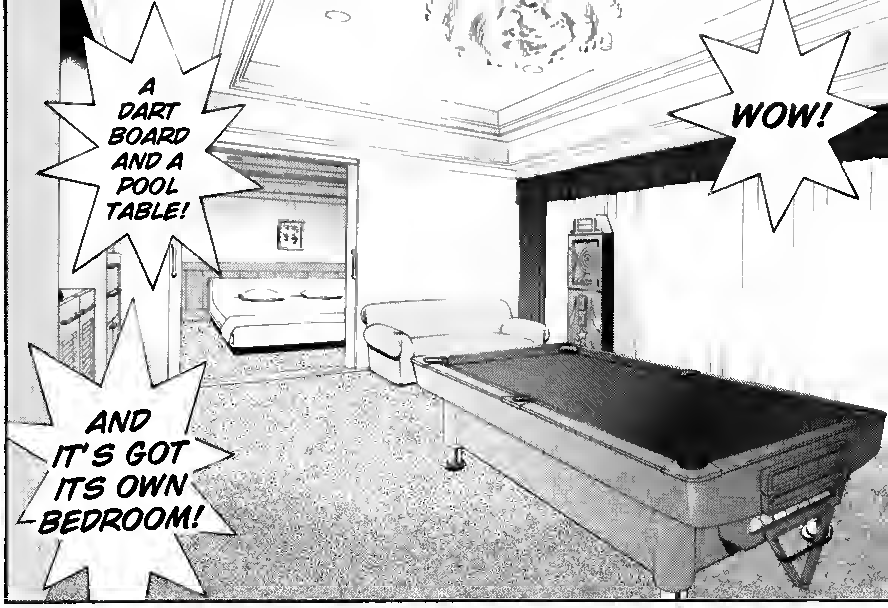
ブアアアア

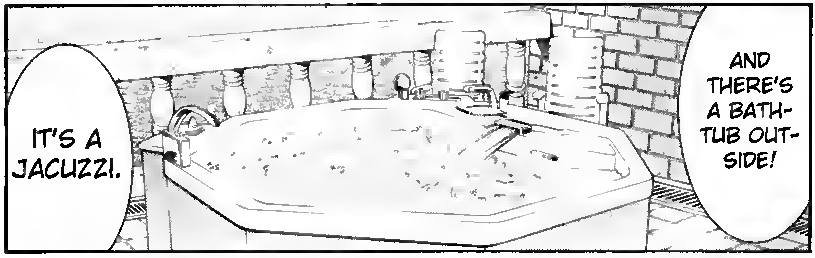

NOW THAT I THINK ABOUT IT, WE'RE REALLY GOING TO A LOVE HOTEL...

AKIYAMA-SAN, STOP!
WOAH!
BUT, OUR JOB IS TO SCOUT OUT THE PLACE...
WE HAVEN'T HAD SEX IN A WHILE...

HOTEL HOTEL
THIS IS IT.
WOW!
IT'S AMA-ZING.
LET'S GO SCOUT..
OKAY.
...IT OUT.
I WISH WE COULD HAVE GONE JUST THE TWO OF US...
SCOUT-ING.
SCOUT-ING.

ROOM IN
IS THIS WHERE YOU CHOOSE A ROOM?
HUH...
THERE ARE MANY DIFFERENT ONES.
WOW, I CAN'T CHOOSE!
LET'S GO HERE!
WHA?!
THAT'S THE MOST EXPEN-SIVE ONE!
505
IT'S SCOUT-ING!


A DART BOARD AND A POOL TABLE!
WOW!
AND IT'S GOT ITS OWN BEDROOM!


IT'S A JACUZZI.
AND THERE'S A BATH-TUB OUT-SIDE!

IT LOOKS SO NICE!
THIS IS WAY MORE THAN I THOUGHT IT'D BE...
THERE'S A HUGE BATH INSIDE, TOO.

DO YOU KNOW HOW TO PLAY POOL
OH...
HOW TO PLAY?
LET'S PLAY!
WE'RE HERE TO SCOUT IT OUT, ANY-WAYS.
THIS IS IT, RIGHT?
AH, BEND FOR-WARD,
AND OPEN YOUR LEGS MORE.
YEAH!
GWAH, THAT'S SEXY!
JUST LIKE THAT.
AL-RIGHT! I GOT TWO IN!
THIS IS FUN. I WONDER IF WE COULD GET ONE FOR KOIBANA ONSEN?

WOW!
HEY, YOU'RE PRETTY GOOD AT THIS, NONOKA-SAN.
DO I WIN AGAIN?
OH YEAH, WE DIDN'T COME HERE JUST TO PLAY GAMES.
AH! WE SPENT A LOT OF TIME PLAYING THIS...
DO YOU MIND IF I TAKE A SHOWER?
OH... THAT'S FINE, I'LL WAIT.
I'M... A LITTLE SWEATY.

WOAH!
WHAT IN THE WORLD?
IT'S A WATER BED?!
IT FEELS SO NICE...
I WONDER WHAT IT'D BE LIKE TO HAVE SEX ON IT?
...
WE DID COME TO SCOUT OUT THE PLACE,
BUT I CAN'T JUST COME TO A LOVE HOTEL AND NOT DO ANYTHING.
AH!

WOAH!
YOU CAN SEE INTO THE SHOWER FROM THE BEDROOM?!
NO- NOKA-SAN!...
SHE'S BEAU-TIFUL...

AH!
IS IT TIME TO GO?
A-
AKI-YAMA-SAN?
WHAT?!
I COULD SEE YOU FROM THE BEDROOM...
WHEN I LOOK AT YOU NAKED, NONOKA-SAN...

MN!
DO YOU...
WANT TO HAVE SEX?
I'VE REA-LLY...
NO... NONO-KA-SAN...
UM, BUT!
I WANT TO TAKE TIME WITH IT TODAY.
HUH?
WE... WE ALWAYS RUSH IT, SO...
I WANT TO TAKE OUR TIME TODAY!
OKAY.

THAT'S THE FIRST TIME WE'VE KISSED THAT LONG...
AH...
I'LL KEEP GOING IF YOU WANT ME TO.
MY TONGUE IS GOING NUMB...
PROBABLY BECAUSE WE'VE BEEN KISSING FOR 20 MINUTES.

I'LL KISS YOUR WHOLE BODY.
THEN,
MN...
AH!
NOBODY'S HERE TO HEAR YOU BUT ME.
HUH?
DON'T HOLD BACK TODAY, LET ME HEAR YOU...
MN!
AHH!
AH...
AH!

NOT THERE...
AH!
I'LL BE EVEN MORE CARE-FUL TODAY...
AH!
THIS IS THE FIRST TIME I'VE FELT SO...
AH!
THIS...
OKAY?
I'LL TAKE THE TIME...
I WANT TO MAKE HER FEEL BETTER THAN EVER, SO I'M...
AH!
MN!
AH!
AH!

I WANT YOU INSIDE ME, AKIYAMA-SAN.
BUT, I DON'T KNOW IF I CAN MAKE YOU FEEL GOOD...
NO-NOKA-SAN, YOU DO IT...
SORRY, IF I DID IT, I MIGHT COME...

IT'S OKAY... JUST DO IT HOW YOU WANT TO.
LIKE... THIS?
AH!
OH!
I DON'T KNOW!
THIS!
AH!
FEELS SO...
...GOOD!

AH!
WAIT JUST... A LITTLE LONGER...
WAIT!
HUH?
I'M GON-NA-
AH!

MN.
MN!
MN!
NONOKA-SAN'S GOING CRAZY...
SHE'S GETTING TIGHTER...

THAT WAS THE FIRST TIME I'VE FELT SO GOOD.
HOTEL HOTEL
DID YOU COME?
HUH?
OH, MAYBE I DID.
I HOPE YOU DID.
I'M SO GLAD THAT WE CAN RELAX AFTER HAVING SEX, TOO!
YEAH.
I FEEL LIKE FALLING ASLEEP.
SFX: RINGING
AHH!
I GUESS TIME'S UP.

I'M SORRY!!
I,
UM!
HUH?!
I...I'VE BEEN ANGRY ABOUT THAT THING YOU DID WITH THAT CUSTOMER.
AND A LITTLE JEALOUS.
HUH?
THANK YOU SO MUCH.
NONOKA-SAN!
IT'S MY FAULT.
I KNOW THAT YOU DID IT FOR THEIR SAKE.
PLEASE, DON'T APOLOGIZE.
HUH?
YEAH!
DO YOU WANT TO GO AGAIN SOMETIME?
BUT YOU MADE UP FOR IT BY DOING SO MUCH MORE TO ME TODAY.
I'M DOCKING AKIYAMA'S PAY FOR THIS!
...DAMMIT!
I THOUGHT THEY'D BE BACK IN TWO HOURS!
EXTRA BATH 2: SCOUTING?! A LOVE HOTEL! END

Koibana Onsen

恋花温泉

～こいばなおんせん～

KOIBANA ONSEN VOLUME 5 EXTRA 2

TRANSLATION AND SCANLATION BY ANON BLACK

For high-quality downloads, comments, questions, donations, requests, and to check out our other projects, visit us at our website, at:
PRETTYANON.WORDPRESS.COM

ONWARDS TO VOLUME 6!

こんにちは川津健二朗です。
今回もオッパイをイッパイ描けて幸せでした。
次の巻ではもっと柔らかくHなオッパイ描きたいです。
笑顔で頑張ります!
川津健二朗

●初出一覧

二十九の湯……●ヤングアニマル増刊"嵐"(2007年no.6)
三十の湯……●ヤングアニマル増刊"嵐"(2007年no.7)
三十一の湯……●ヤングアニマル増刊"嵐"(2007年no.8)
三十二の湯……●ヤングアニマル増刊"嵐"(2007年no.9)
三十三の湯……●ヤングアニマル増刊"嵐"(2007年no.10)
三十四の湯……●ヤングアニマル増刊"嵐"(2007年no.11)
特別の湯①……●ヤングアニマル(2007年12号)
特別の湯②……●ヤングアニマル(2007年13号)

JETS COMICS 543

恋花温泉5

2008年2月5日第1刷発行

著　者　川津健二朗
©Kenjiro Kawatsu 2008
発行人　角南 攻
発行所　株式会社白泉社　〒101-0063　東京都千代田区神田猿楽町2-2-2
電話［編集］03-3526-8055
［販売］03-3526-8010
［業務］03-3526-8020
印刷所　凸版印刷株式会社
装丁者　fabric engine

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して「業務課」あてにお送り下さい。送料小社負担にてお取り替えいたします。ただし、新古書店で購入されたものについてはお取り替え出来ません。
●本書の一部または全部を無断で複写、複製、転載、上演、放送などをすることは、著作権法上での例外を除いて禁じられています。

ISBN978-4-592-14335-2

Printed in Japan HAKUSENSHA　白泉社ホームページ　http://www.hakusensha.co.jp

楓花の初恋。

それは、高校時代の
甘く酸っぱい思い出…。

医学生との
秘められた
恋の行方は!?

必見!楓花の
初体験!!

次巻「恋花温泉」第6巻は
08年夏頃発売予定!!

詳しくは「ヤングアニマル増刊Arasi」または「ヤングアニマル本誌」にてお知らせします。

JETS COMICS

B6判既刊 大好評発売中!! 白泉社

★文月 晃
- 海の御先①巻
- 藍より青し 全17巻
- 藍より青しファイナルファンブック

★前川かずお
- シュラバカ! 全2巻（原作・原翔）

★増田 剛
- 御石神落とし 全8巻（原作・永久保貴一）

★三浦建太郎
- ベルセルク①～㉜巻

★宮野ともちか
- ゆひさきミルクティー①～⑦巻

★森 恒二
- ホーリーランド①～⑩巻 HOLYLAND

★森見明日
- この醜くも美しい世界 全3巻（原作・GAINAX／醜美委員会）

★もりやてつみ
- コミック版 男たちの大和/YAMATO（原作・辺見じゅん）

★安彦良和
- 王道の狗 全4巻

★山口貴由
- 蛮勇引力 全4巻
- 愛蔵版 蛮勇引力 上・下巻

★若杉公徳
- デトロイト・メタル・シティ①～④巻

★技来静也
- 拳闘暗黒伝セスタス①～⑬巻

★私屋カヲル
- さくら 咲いちゃえ♥

★八神健
- ふたばの教室 全2巻

★高橋しん
- トムソーヤ

★楠 裕
- だって 愛だもん

★田中ユタカ
- 愛人[AI-REN]全5巻

★永久保貴一
- F/E/A/R フィアー 恐怖という名のコミック
- 永久保貴一の極めて怖い話 F/E/A/Rフィアー2

★永野あかね
- ぼくのアイドル
- トキメキ☆とらいあんぐる

★西川秀明
- 職業・殺し屋。①～⑪巻

★二宮ひかる
- 誘惑／恋人の条件
- 最低!!
- ふたりで朝まで
- ナイーヴ全3巻
- ハネムーン サラダ全5巻

★萩尾ノブト
- ユリア100式①～⑤巻（原作、原田重光）
- はるいちばん

★橋本遥
- 魔人戦記 破軍 全4巻（原作、あかほりさとる）

★林崎文博
- VF アウトサイダーヒストリー①～㉒巻

★日坂水柯
- レンズのむこう

★氷室芹夏
- Girl 氷室芹夏作品集
- 月紅 GEKKOH全7巻
- 碧いの誘惑①～②巻

★克・亜樹
- ふたりエッチ①～㊲巻
- ふたりエッチ for Ladies①・②巻 -ゆらさん日記-
- 克・亜樹スペシャル1・2
- 克・亜樹ラブストーリースペシャル

★川下貴次
- 杏子ボンバイエ!! 全3巻

★川津健二朗
- 恋花温泉①～⑤巻

★川本貴裕
- アイディアル 全3巻
- セクシー・モンスターズ

★小林拓己
- いつか勝ち組! ①～④巻（原作/倉科 遼）

★シギサワカヤ
- 箱舟の行方
- 九月病 上・下巻

★東雲太郎
- キミキス -various heroines- ①～③巻 ©2008 ENTERBRAIN INC（原作・エンターブレイン）

★関崎俊三
- ああ探偵事務所①～⑬巻

★柴田ヨクサル
- エアマスター 全28巻
- 谷仮面 完全版 全6巻

★瀬口たかひろ
- オレたま～オレが地球を救うって!?～①巻（原作/原田重光）

★竹内 桜
- 特命高校生
- ちょこっとSister 全8巻（原作、雑破 業）

★TAGRO
- ひまわり伝っ!（原作・GoDo）

★あざりよしとお
- ただいま寄生中♡
- 少女探偵 金田はじめの事件簿

★甘詰留太
- 年上ノ彼女 全6巻
- もてね!?
- 甘詰留太短編集 きっとすべてがうまくいく（A5判）
- 二代目はごすぷれーやー♡①～③巻

★有村しのぶ
- 青い牙

★板場広志
- マウスMOUSE 全14巻（原作、あかほりさとる）
- マウス～幕末伝～

★伊藤明弘
- LAWMANSロウマンエス

★岩明 均
- ヘウレーカ

★岩崎つばさ
- サーティーガール①～③巻（原作・カワイシンゴ）

★宇仁田ゆみ
- 宇仁田ゆみ作品集 楽楽らくらく
- 宇仁田ゆみ作品集 喜喜キキ
- 宇仁田ゆみ作品集 男女ダンジョ

★えりちん
- みたむらくん 全7巻

★鬼ノ仁
- 鬼ノ仁短篇集 愛情表現（A5判）
- ラブホいこうよ♡①巻

JETS COMICS

恋花温泉

～こいばなおんせん～

5

川津健二朗

Kenjiro Kawatsu

恋花温泉 5 ～こいばなおんせん～ 川津健二朗

白泉社
4335

9784592143352

ISBN978-4-592-14335-2

C9979 ¥505E

1929979005054

定価 本体505円+税

雑誌44325－44

白泉社

登場人物

長女：梅花
恋花温泉をまとめるリーダーの存在。一見ガサツだが、実は気の回るしっかり者。花婿募集中。

次女：野乃花
純やかな心配りで客室に来た全ての人をおもてなしする気持の温。おっとりしてるが頑張り屋。秋山とは幼馴。

三女：萌花
大学に通いながら旅館を手伝う元気でちょっとドジっなのオ。恋花温泉のマスコット的存在。秋山に片思い中。

バイト：秋山
彼女につられ、誘いで恋花温泉にやって来たが野乃花に一目惚れ、住み込みで働くコトに。高校2年生。

手伝い：瑠果香
恋花温泉を手伝う3姉妹の従妹3姉。男嫌いを直すため恋花温泉で修行中。何故か秋山は平気。

見習い：修平
板長と共に大学に通う見た目がなのオ女男のオ。見た目がらは想像も出来ないモノを作っている。瑠果香にの恋。

JETS COMICS

5

恋花温泉

川津健二朗

Kenjiro Kawatsu

ISBN978-4-592-14335-2

C9979 ¥505E

定価 本体505円＋税

雑誌44325－44

白泉社

恋花温泉 5

～ごほうびタイム～

川津健二朗

白泉社
4335

恋

ラブラブなおふたりは、更にラブラブ♥
倦怠期のおふたりは、気分一新リフレッシュ♥
恋の花咲く恋花温泉へようこそ！

ANIMAL
毎月第2・第4(偶)日発売

Aria
ANI-MEDIA

JETS COMICS

恋花温泉

～こいばなおんせん～

5

川津健二朗

Kenjiro Kawatsu

JETS COMICS

恋花温泉 5

～こいばなおんせん～

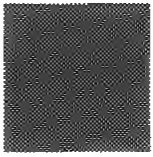
川津健二朗

白泉社

白泉社

JETS COMICS

YOUNG ANIMAL PRESENTS



HAKUSENSHA

JETS COMICS
ホタル温泉
～こいばなおんせん～
5
川津健二朗
Kenjiro Kawatsu

恋花温泉 5

-こいばなおんせん-

CONTENTS

二十九の湯……5
三十の湯……29
三十一の湯……54
三十二の湯……79
三十三の湯……103
三十四の湯……127
特別の湯①……152
特別の湯②……177

JETS COMICS

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などにはいっさい関係ありません。